

# IL GOLFO DELLE MERAVIGLIE 2021

**Realizzato da**

Agenzia Comunicare - Vasto

**[www.ilgolfodellemeraviglie.com](http://www.ilgolfodellemeraviglie.com)**

**Supplemento al quotidiano La Voce del Vastese**

Aut. del Tribunale di Vasto n. 109 del 5.11.05

**Alcuni testi o foto sono liberamente tratti dai siti web di:**

Regione Abruzzo - Sangroaventinoturismo - Puntaderci - Costieradeitrabocchi  
- Itineraridabruzzo - Terracoste - Uniquevisitor - Marinasveva - Tesoridabruzzo -  
IncamincongliDei - Provincia di Chieti - Museionline - Spavasto - Slowfoodabruzzo  
- Vinidabruzzo - Visitteredeitrabocchi - Abruzzoturismo - Valledeltreste -  
PeperonedolcediAltino.

**Si ringraziano per la preziosa collaborazione:**

La Regione Abruzzo, i Comuni di Vasto, Cupello, San Vito Chietino, Atessa, Fara San Martino, Casalbordino, Torino di Sangro, Pollutri, Palmoli e Fresagrandinaria. Un grazie speciale a la DMC Costiera dei Trabocchi ed ai preziosissimi amici Luigi Del Prete, Gianfranco Daccò, Massimo Desiati, Valentina Gallucci, Giada Damiano e Angelica Carbonetti

Finito di stampare nel mese di giugno 2021



## BONTEMPO

**TENDAGGI - HOME**

Via Madonna dei sette dolori 14,  
Vasto (CH) - Tel. 0873 365126

**[info@bontempohome.it](mailto:info@bontempohome.it) - [www.bontempohome.it](http://www.bontempohome.it)**

Il 2021 è l'anno in cui il mondo deve venire fuori dalla pandemia che ha ridisegnato, in negativo, l'intera economia mondiale. A farne le spese sono stati il settore del turismo e delle attività produttive che hanno pagato e continuano a pagare un prezzo assai caro. Il tempo delle recriminazioni, però, è finito. Bisogna concentrarsi sulla ripresa, attraverso nuove sfide. E noi dell'Agenzia Comunicare, anche quest'anno, siamo qui per offrirvi una guida sulle eccellenze del turismo del nostro territorio. "Il Golfo delle Meraviglie" è alla sua undicesima edizione. Già lo scorso anno, in piena emergenza, abbiamo proposto varianti tematiche molte apprezzate dai nostri lettori. Gli eventi, le grandi sagre, le feste paesane, i concerti che erano i veicoli promozionali più importanti, hanno lasciato spazio ad altre forme di svago, a suggerimenti di percorsi naturalistici, visite cultura-

li in condizioni di sicurezza, alle degustazioni dei prodotti del territorio ed alle forme di promozione delle nostre attività commerciali e di servizio compatibili con il difficile momento che stiamo attraversando. Questa formula la riproponiamo con nuovi contenuti anche ne "Il Golfo delle Meraviglie 2021". Tre sono i segmenti principali che aiuteranno alla lettura di questo libro di viaggio: Itinerari, Eventi, Tradizioni e Cucina. Ciascun segmento guida proporrà varianti tematiche sui percorsi consigliati lungo la costa o in collina, i luoghi di storia e cultura e gli eventi. Ma anche capitoli dedicati ai trabocchi, alle nostre tradizioni, alle specialità enogastronomiche del territorio. Abbiamo voluto riservare quest'anno un'attenzione particolare alle colline che sovrastano la costa dei trabocchi. Parleremo di Atesa, Tornareccio, Fara San Martino e, nel Molise, faremo una vi-



Nicola Del Prete  
Agenzia Comunic@re

sita particolare a Montenero di Bisaccia ed ai castelli molisani. Consentitemi, in conclusione, di ringraziare i nostri sponsor istituzionali e quelli che hanno voluto accompagnarci nel nostro ultra decennale percorso editoriale. Il Golfo delle Meraviglie è lo strumento ideale per far conoscere ai nostri ospiti ed agli abruzzesi tutte le bellezze della terra dei trabocchi, dell'entroterra e della generosa ospitalità dei suoi abitanti.

Buona permanenza da noi.

**Nicola Del Prete**





## *Nuovo Complesso Residenziale alla Via del Porto*



Ufficio vendite: Viale Pertini, 26 Vasto 0873.366301 - 335.8140171 edilgreenvillalanza@virgilio.it

### **Parafarmacia Anxapharma** Il valore della salute



Parafarmacia omeopatica  
Sanitaria - Prima infanzia  
Servizi: Fisioterapia  
Riabilitazione Noleggi  
Consulenze  
Test per le intolleranze

Via G. Rosato, 48 - Lanciano  
Tel. 0872 49361



# DADDI

• MADE IN ITALY •



## *Eccellenze d'Abruzzo*

• VENDITA PRODOTTI TIPICI •

D'Addario Junior di Alvaro D'Addario - Via Marco Polo, 20  
66054 Vasto (CH) - Tel +39 366 54 47 622 - [www.daddifood.com](http://www.daddifood.com)

|                  |   |
|------------------|---|
| Editoriale ..... | 4 |
|------------------|---|

## **ITINERARI**

### **Lungo la Costa**

|                                                         |    |
|---------------------------------------------------------|----|
| In pista sulla Via Verde della Costa dei Trabocchi..... | 8  |
| Mappa Costa dei Trabocchi.....                          | 9  |
| Abruzzo con 13 bandiere blu Fee.....                    | 14 |
| Navigando con i delfini .....                           | 16 |
| Da porto in porto.....                                  | 18 |
| Le Riserve naturali.....                                | 20 |
| La casina di Don Venanzio.....                          | 22 |

### **La Costa dei Trabocchi**

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Le macchine da pesca, la storia..... | 24 |
| I trabocchi della costa.....         | 25 |

### **In Collina**

|                                                       |    |
|-------------------------------------------------------|----|
| Parco nazionale della Majella.....                    | 28 |
| Un parco divertimenti sugli alberi.....               | 30 |
| Atessa.....                                           | 32 |
| Tornareccio.....                                      | 34 |
| Fara San Martino: storia, acqua e pasta.....          | 36 |
| In giro per le colline vastesi.....                   | 38 |
| Pollutri .....                                        | 40 |
| Palmoli.....                                          | 42 |
| Grotta di San Michele Arcangelo a Liscia.....         | 44 |
| Schiavi d'Abruzzo .....                               | 46 |
| Pietrabbondante, il teatro ed il tempio Sannita ..... | 48 |

### **Storia e Cultura**

|                                                  |    |
|--------------------------------------------------|----|
| Lanciano .....                                   | 50 |
| Vasto.....                                       | 54 |
| Le terme romane di Histonium .....               | 58 |
| San Vito Chietino.....                           | 60 |
| Fossacesia.....                                  | 62 |
| Casalbordino.....                                | 64 |
| Torino di Sangro.....                            | 66 |
| Termoli, città di mare .....                     | 68 |
| Il Molise ed i suoi castelli .....               | 70 |
| Montenero di Bisaccia, tra mare e shopping ..... | 72 |
| Centro Costa Verde.....                          | 74 |



## EVENTI

|                                                            |    |
|------------------------------------------------------------|----|
| Eventi e sagre .....                                       | 76 |
| Aqualand.....                                              | 77 |
| Musiche in cortile .....                                   | 78 |
| Siren festival.....                                        | 80 |
| Visite al Parco archeologico sommerso di Vasto marina..... | 82 |
| Sagra delle 'Ndrocchie a Cupello .....                     | 90 |
| Vasto in centro, le piazze della musica.....               | 94 |
| Un Coccodrillo a Rocca San Giovanni.....                   | 98 |

## TRADIZIONI E CUCINA

### Le Specialità

|                                                   |     |
|---------------------------------------------------|-----|
| Il menù sui trabocchi .....                       | 100 |
| Il trabocco Punta Fornace .....                   | 101 |
| A cavallo sulla Costa.....                        | 102 |
| Sua maestà il brodetto di pesce alla vastese..... | 104 |
| Rustelle e pallotte cacio e ovo.....              | 108 |
| Cupello, regina dei carciofi.....                 | 112 |
| Il peperone dolce di Altino.....                  | 114 |
| La "Vianova" delle arance.....                    | 116 |
| La Ventricina .....                               | 120 |
| Il Chiosco di Fernando.....                       | 122 |
| Il miele a tre gocce d'oro .....                  | 126 |
| Rimfruit .....                                    | 128 |

### L'Oro del Territorio

|                                        |     |
|----------------------------------------|-----|
| Gli olii extravergini in Abruzzo ..... | 130 |
| Azienda agricola La Selvotta.....      | 132 |
| Le radici dei vini Abruzzesi.....      | 134 |
| La Cooperativa San Nicola.....         | 136 |

## In pista sulla Via Verde della Costa dei Trabocchi

*"...Quella catena di promontori e di golfi lunati dava l'immagine d'un proseguimento di offerte, poiché ciascun seno recava un tesoro cereale. Le ginestre spandevano per tutta la costa un manto aureo":* Gabriele D'Annunzio descrive così la Costa dei Trabocchi, il lembo di terra che da Ortona scende fino al confine con il Trigno: 42 km di litorale dove, seguiti passo dopo passo dalla costante presenza dei trabocchi, si alternano spiagge mozzafiato, riserve naturali, insenature e borghi marinari che sprigionano storia, tradizioni, cultura vera.

Su queste sponde, le rotaie della linea ferrata hanno lasciato spazio ad un corridoio dove la mobilità è ispirata al ritmo lento, silenzioso. Lo sguardo ed i pensieri vengono rotti solo dal fragore delle onde del mare. Siamo sulla Via Verde della Co-

sta dei Trabocchi, una pista ciclopeditone che unisce i territori di Ortona, San Vito Chietino, Rocca San Giovanni, Fossacesia, Torino di Sangro, Casalbordino, Vasto e San Salvo. La pista, incompleta in alcuni tratti dove si è costretti a tornare sulla parallela Statale 16 Adriatica, è aperta a pedoni e ciclisti. Lungo il suo percorso, nei centri marinari, è possibile affittare biciclette o monopattini.

Percorrere la Via Verde, a piedi o in bici, è un'emozione indimenticabile. Sono momenti in cui anche una breve sosta per gustare o acquistare i prodotti del territorio diventa un'occasione unica. Come è irripetibile godersi il pranzo ed il panorama dei luoghi sospesi sul mare, in uno dei tanti trabocchi che offrono il servizio di ristorazione a base di succulente pietanze di pesce. Noi de *Il Golfo delle Me-*





tori di tutte le età e tipo di allenamento. Buona parte del percorso della Via Verde costeggia scogli o lunghi litorali di pietre, come quello di Mottagrossa, a Vasto, all'interno della Riserva di Punta Aderci: un'oasi naturale che vale la pena visitare. Non mancano le lunghe distese di sabbia: le incontriamo a Ortona, San Vito Chietino, Torino di Sangro in località Le Morge, Punta Penna, Vasto e San Salvo marina. Ed è proprio in questi ultimi due litorali contigui che la sabbia forma le dune caratteristiche della prima insenatura a nord del promontorio del Garq-



no. Nel bel mezzo del percorso c'è anche un tratto di litorale destinato a spiaggia libera per naturalisti. E' a Torino di Sangro, in località Fosso del Diavolo, con vista sul trabocco. Da Ortona a San Salvo, durante la bella stagione, numerosissimi turisti e amanti della Via Verde la percorrono facendo attenzione a quei tratti in cui si è costretti a tornare sulla strada statale, o dove la pista corre su terra battuta e pietrisco.

In bici, magari su una mountain bike che è il mezzo consigliato, zainetto in spalla, la Via Verde offre emozioni a non finire. Essa è per ciclisti "lenti", non certo per coloro che amano le bici da corsa in assetto da gara. La Via Verde è il percorso perfetto per chi vuole godersi la pedalata e gli scorci dei paesaggi che mutano improvvisamente.

In un percorso ideale, consigliato a chi vuole vivere la Via Verde dedicando ad essa ed a se stesso una giornata intera, la sosta per ammirare le bellezze artistiche e naturali di ciascun angolo di questa meravigliosa costa

dei trabocchi è obbligata.

Partendo da Ortona, la pista ha inizio a sud dei Ripari di Giobbe, in area portuale, in un tratto sterrato e con breccia che passa sotto il ponte d'ingresso al Porto. Poi, una dopo l'altra, le gallerie dell'Acquabella, caratteristica per i suoi archi aperti sul mare e quella di Torre del Moro, la più lunga e la più oscura. Percorsa quest'ultima galleria, si apre alla vista del camminatore una insenatura meravigliosa che termina con il primo Trabocco: il Mucchiola.

Subito dopo si entra nel territorio di San Vito Chietino: la città delle ginestre, dove sul molo del vecchio porticciolo sono appollaiati altri due trabocchi. Una mini serie di gallerie corte, immette sull'insenatura dove si erge il "Turchino", il trabocco che ha ispirato D'Annunzio ne "Il Trionfo della Morte". Il tratto di Rocca San Giovanni comincia poco dopo, lì dove nel 1960 una balena di grosse dimensioni si incagliò sugli scogli dando vita a racconti,



# GELATO MAMIBLU

Fresco

Cremoso

Molto buono.  
Fatto con il cuore!



Edoardo Raspelli

MAMIBLU - Loggia Amblingh - Vasto -- via Magellano - San Salvo Marina

infarciti di mitologia, che ancora oggi i traboccanti amano narrare ai turisti. Siamo in località Vallevò, dove l'odore tipico del pescato delle piccole imbarcazioni si confonde con il profumo degli agrumi che caratterizzano i luoghi circostanti. Da Rocca San Giovanni a Fossacesia il tratto è breve. Improvviso, infatti, compare maestoso lungo la pista, sulla collina che domina il golfo della marina, l'Abbazia Benedettina di San Giovanni in Venere. Un luogo da visitare.

Proseguendo verso sud, la darsena "Marina del Sole" precede il lungomare di Torino di Sangro. Ci si giunge percorrendo il vecchio ponte ferroviario ad archi sul fiume Sangro. E' un tratto dove la pista garantisce la continuità della passeggiata per circa 5 chilometri, fino a Dragoni. Uno smottamento, in questa località, re-

stringe il percorso per un breve tratto. Qualche chilometro ancora ed eccoci sul lungomare sud di Torino di Sangro, in località Le Morge. Si prosegue per altri due chilometri e mezzo fino alla pineta di Santo Stefano in Rivo, a Casalbordino Lido, dove balza agli occhi la caratteristica distesa di dune colorate dalla vivacità dei fiori tipici della macchia Mediterranea. Abbandonato il lungomare di Casalbordino lido, si entra nella Riserva di Punta Aderci, dove le piste sono su terreno battuto. E' stata una precisa scelta per preservare il territorio, un ambiente ancora incontaminato a picco sul mare e frequentato anche per passeggiate a cavallo.

Attraversata parte dell'area industriale di Punta Penna, e percorsa via Osca fiancheggiando il villaggio turistico Grotta



## Orari Apertura:

Lunedì - Giovedì 09:00-13:00/15:30-18:00

Venerdì 09:00-13:00/15:30-17:30

Sabato-Domenica chiuso

**ETTORE Snc**  
**di A. Finarelli, D. Cardillo e F. Forenza**

Via Giulio Cesare 28 - 66054 Vasto (Ch)

Tel: 0873-361281 Fax: 0873-363917



del Saraceno, ancora due chilometri di statale adriatica in direzione sud e si rientra sulla ciclopedonale in località San Nicola per giungere fino a Vasto marina, dove lo sguardo viene rapito, sulla collina a destra, dall'inconfondibile profilo del centro storico della città caratterizzato dal Palazzo d'Alvalos, la vecchia residenza dei principi, oggi custode dei Musei civici. Sulla costa, invece, caratteristici sono il Monumento alla Bagnante, inno alla bellezza estiva femminile ed il pontile, che si allunga come un lungo braccio sul mare. A Vasto marina la pista ciclabile, che non è il tracciato dell'ex ferrovia, porta, tra le dune e la pineta, al giardino botanico di San Salvo marina. E' un ponte in legno che collega le due città. Da San Sal-

vo marina la pista prosegue per tutto il litorale fino al confine con il Molise, con la possibilità di raggiungere il centro cittadino attraverso una percorso a pettine, inaugurato nell'estate 2015.

42 chilometri di meraviglie, dove neppure alcuni impedimenti scoraggiano ciclamatori e pedoni a percorrere il tracciato. La Via Verde è questa: misteriosa, a tratti selvaggia, ricca di storia, con i suoi trabocchi irriproducibili, con gli odori, i sapori unici e con il suo fascino che rapisce l'interesse del turista.

**Per il testo ringraziamo la società Quadro di Vasto che ha realizzato un documentario che vi invitiamo ad acquistare, con immagini mozzafiato.**



**PUNTO**  
Pizza  
Pane

***Preparati per il mare...  
al resto pensiamo noi!***

***Cornetti farciti - Bomboloni alla crema - Panini farciti  
Baguette farcite - Focacce farcite - Pizze e Rustici***

**PRENOTALI IN TEMPO!**  
**0873.365749**

Circonv. Histoniense, 1 - Vasto (CH)  
Seguici su   @puntopizzapane

## Abruzzo con 13 bandiere blu Fee

Cresce la sostenibilità ambientale delle coste abruzzesi. La Fee (Fondazione per l'educazione ambientale), organizzazione internazionale non governativa e no-profit, ha assegnato a 13 località abruzzesi la Bandiera Blu 2021, incrementando il numero di spiagge sostenibili rispetto all'anno scorso. Per la provincia di Chieti, dunque per la Costa dei Trabocchi, le bandiere blu



sono state assegnate a Francavilla al mare, Fossacesia, Vasto, che torna ad issare questo vessillo an-

che sulla spiaggia della Marina e San Salvo. In Molise, bandiera blu per Camponarino.



Via Circ. ne Histonienne, 3/b  
66054 VASTO (CH)  
Tel. / Fax 0873.368860  
e-mail: [info@systhemaufficio.it](mailto:info@systhemaufficio.it)

### VENDITA E ASSISTENZA TECNICA

Registratori di cassa - Sistemi per la ristorazione - Fotocopiatrici  
Computer - Software gestionale - stampanti multifunzione



Linea Lanciano - Vasto - Napoli - Salerno  
con partenza da Napoli alle ore 8:00  
e da Vasto alle ore 17:00

Corso Mazzini, 619 - Vasto (CH) - [www.autoservizicerella.it](http://www.autoservizicerella.it) - [info@autoservizicerella.it](mailto:info@autoservizicerella.it)

COMPLESSO RESIDENZIALE  
**IL GIGLIO**  
VIALE PERTH-VIA DEL GIGLIO  
VASTO(CH)



**IL GIGLIO**

- Una casa moderna ed elegante
- Ampli terrazzi per rilassarsi con la famiglia
- Una struttura integrata con sistemi tecnologici innovativi di ultima generazione

**CARATTERISTICHE TECNICHE**

- Classe Energetica A
- Pannelli Fotovoltaici
- Impianto solare termico
- Riscaldamento Autonomo a pavimento
- Infissi in Legno/Alluminio a taglio termico
- Avvolgibili Motorizzati
- Portoncini blindati con display spioncino
- Predisposizione impianto climatizzazione
- Predisposizione impianto anti intrusione

**DIAMANTE COSTRUZIONI SRL**

**UFFICIO VENDITE:**

VIALE PERTH 62-VASTO(CH)  
VIALE CAPPUCCINI 60-LANCIANO(CH)  
VIA AMENDOLA 24-SAN MARCO IN LAMIS(FC)

**INFO**

DIAMANTE COSTRUZIONI SRL  
**0873 514008 / 339 1992457**  
domgravina@tiscali.it  
www.diamantecostruzioniari.com

"La tua casa, il posto più importante per  
sentirsi al sicuro"

**RIPARTIAMO INSIEME**



## Navigando con i delfini

La Costa dei Delfini è il tratto molisano della riviera adriatica. Scende dal confine con l'Abruzzo, marcato dal fiume Trigno, a quello con la Puglia, ed è tutta di sabbia dorata. Incontra la Marina di Montenero, il Lido di Petacciato, il Borgo di Termoli e la Spiaggia di Campomarino. Di fronte ha le splendide Isole Tremiti ed è proprio navigando dalla costa verso quelle isole che si ha l'occasione di essere accompagnati allegramente dagli animali marini più simpatici e intelligenti che esistano. La Costa dei Delfini è un progetto di marketing turistico collettivo che unisce tut-



to il territorio molisano in un network effettivo, dove i numeri dell'accoglienza cominciano ad essere importanti: 3 porti turistici per quasi 1000 posti barca, circa 150 ristoranti, più di 100 tra alberghi, B&B, campeggi e agriturismi, 30 lidi balneari e centinaia di appartamenti in affitto non temono confronti in termini di offerta ricettiva. Il delfino simboleggia il legame dell'uomo con la natura, legame che in Molise

ha ancora un valore molto forte; gran parte della costa molisana ha ancora tratti di pineta e aree incontaminate come quelle delle dune del litorale di Petacciato. Per la 'Costa dei delfini' è stato ideato un sito internet: [www.costadeidelfini.com](http://www.costadeidelfini.com), che verrà sviluppato e diventerà un vero e proprio portale turistico. La costa dei Delfini, quest'anno, vanta la bandiera blu Fee di Campomarino.




 Day
  Night
  Food
  Party

Lungomare E. Cordella, Lido 54 ~ Vasto Marina (CH)  
 +39 0873 802288 ~ [info@damimi.eu](mailto:info@damimi.eu)

[www.damimi.eu](http://www.damimi.eu)
 damimi54





**POKER**  
il centro vacanze

# LA TUA VACANZA DI UN GIORNO



Casalbordino (CH) - Lungomare Sud  
[www.centrovacanzepoker.it](http://www.centrovacanzepoker.it) - 0873 918321





## Da porto in porto

La costa dei Trabocchi offre agli amanti dei natanti, numerose possibilità di attracco. Lungo un tratto costiero di circa 50 chilometri, sono 5 i porti turistici.

Il più a nord è quello di Ortona: il molo turistico è situato all'interno del bacino portuale, molo sud, mentre l'approdo turistico si trova presso le banchine del Marina di Ortona, dove possono attraccare le imbarcazioni da diporto.

Più a sud c'è la Darsena Marina del Sole di Fossacesia.



L'approdo, moderno e funzionale, è dotato di 400 posti per imbarcazioni tra i 6 e 12 metri. È una base importante per le partenze verso le Isole Tremiti. Il porticciolo, distante soli 3,5 Km da Fossacesia, è collegato al paese e ad altri centri grazie a numerose corse di autobus. [www.marina-delsole.com](http://www.marina-delsole.com). Sede Operativa tel.0872/608305.

Venti chilometri in direzione sud ed eccoci al Porto di Punta Penna di Vasto. Un porto prevalentemente mercantile



che dista 7 chilometri dal centro cittadino. La zona destinata al diporto è quella di ponente subito a dritta del molo Martello. Il Circolo Nautico di Vasto gestisce due pontili galleggianti di 40 e 60 metri e circa 220 metri di banchina tutti con catenaria. Il Porto è collegato con linee urbane al centro della città.

[www.circolonauticovasto.it](http://www.circolonauticovasto.it).

L'ultimo approdo turistico abruzzese è a San Salvo Marina: "Le Marinelle", è raggiungibile dalla S.S. 16, dalla S.S. 650 e dalla A14-Uscita Vasto Sud. Offre ai diportisti oltre 240 posti barca per im-



barcazioni fino a 16 metri di lunghezza. [www.lemarinelle.com](http://www.lemarinelle.com) Info e Contatti: tel. 0873801736 - 3485148211.

La struttura turistica che da inizio alla costa molisana e che dista non più di un paio di chilometri da "Le Marinelle" è il "Marina Sveva": un luogo perfetto e strategico per concedersi una gita di un giorno intorno alle spettacolari Isole Tremiti o in una crociera intorno agli incantevoli lati della costa della Croazia, fermandosi alle isole vicine lungo la strada. Gli ormeggi,



tutti dotati di allacci per acqua ed elettricità, sono distribuiti su pontili galleggianti dotati di finger e possono ospitare imbarcazioni fino a 30 m. di lunghezza. Siamo in territorio di Montenero di Bisaccia, a due passi dal Centro Commerciale Costa Verde, ideale per lo shopping.

[www.marinasveva.com](http://www.marinasveva.com)

Info e contatti: 0875 631900

# FINO AL 31 DICEMBRE 2021

PAGA CON  
CARTA INSIEME PIÙ CONAD CARD



UTILIZZANDO  
CONAD PAY



**SCONTO** IMMEDIATO del

**5%**

SU TUTTA  
LA TUA SPESA!



 **CONAD**pay

## Le Riserve naturali

L'Abruzzo, Regione Verde d'Europa, può vantare dal punto di vista naturalistico la bellezza di tre Parchi Nazionali, un Parco Regionale e 38 tra Oasi e Riserve Regionali e Statali. Complessivamente le aree protette rappresentano il 30% dell'intero territorio. Scopriamo insieme le Riserve naturali lungo la Costa dei Trabocchi, partendo da nord.



La Riserva Naturale Punta dell'Acquabella comprende una superficie di 28 ettari compresa in una stretta fascia di vegetazione, subito dopo il porto di Ortona, fino ad un centinaio di metri, con una striscia più sottile a sud della sommità di Punta Acquabella dove si può ammirare l'imponente falesia a picco sul mare. Da qui si raggiunge facilmente la spiaggia ghiaiosa dove l'acqua limpida e cristallina mette in bella mostra i fondali di sabbia e ciottoli.



I Ripari di Giobbe è un'area naturale circoscritta su una costa a 65 metri sul livello del mare. La falesia rocciosa si confonde, a tratti, con la macchia mediterranea

che ricopre la parete collinare a ridosso di una cala nascosta, con la spiaggia di ciottoli bianchi e acqua cristallina, raggiungibile solo a piedi o dal mare. Tutta l'area si è preservata grazie alla notevole inaccessibilità dei versanti più ripidi.

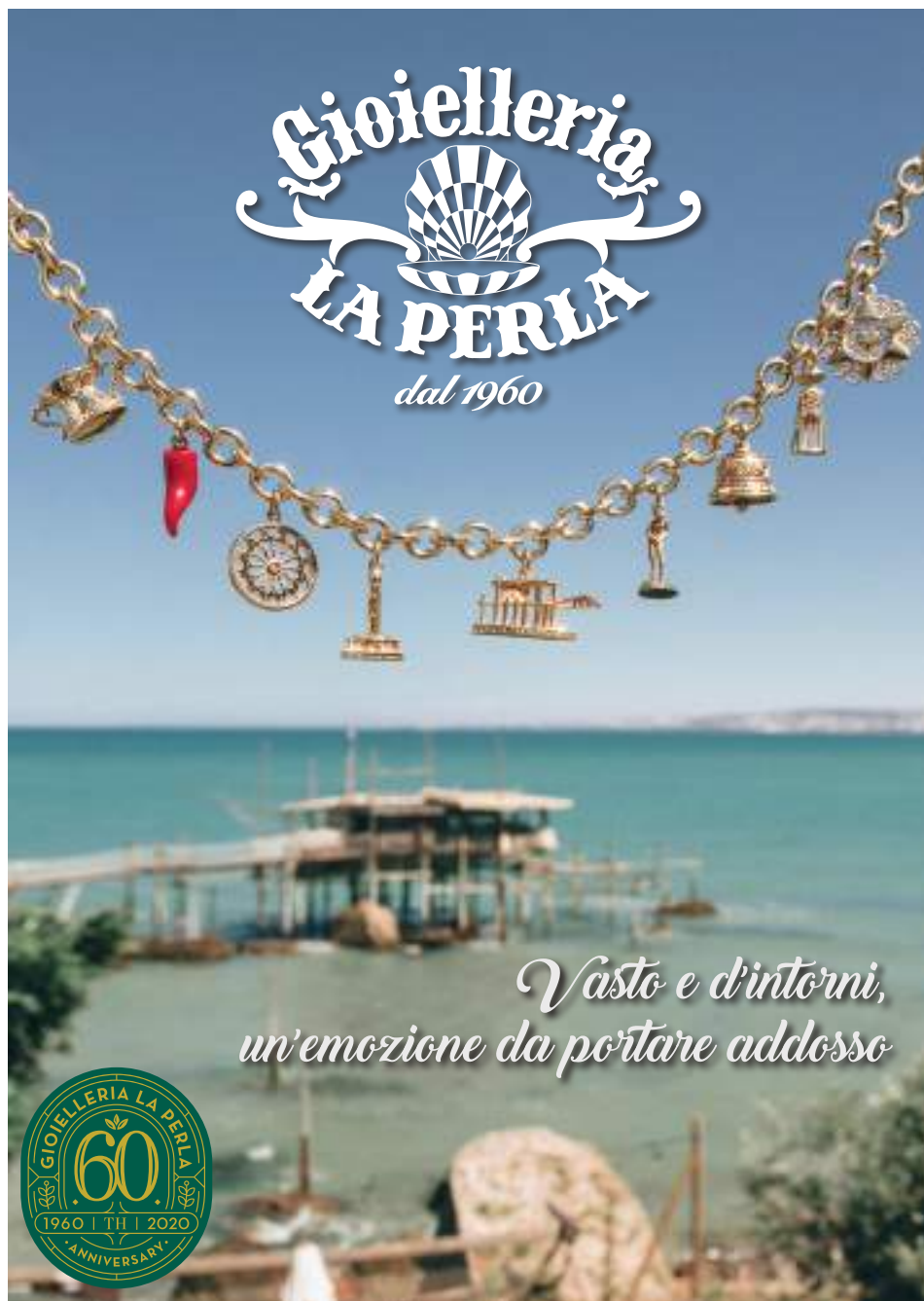
In territorio di San Vito Chietino e di Rocca



San Giovanni incontriamo la Riserva naturale Grotta delle Farfalle che comprende una superficie di 510 ettari e tutela una serie di fossati solcati da brevi tratti di torrenti che scorrono nascosti tra la ricca vegetazione ripariale. Alcune di queste grotte naturali durante la seconda guerra mondiale offrirono un rifugio sicuro agli sfollati. Perpendicolari alla costa i fossi della riserva, come una fitta ragnatela, rappresentano un interessante e inusuale corridoio ecologico a bassa quota in un'area a forte vocazione agricola.

Superata Fossacesia ed entrati nel territorio di Torino di Sangro, ecco apparire sulla destra la Riserva naturale La Lecceta. Si estende per circa 180 ettari a sud della foce del fiume Sangro. Siamo a pochi pas-





**Gioielleria**  
**LA PERLA**  
*dal 1960*

*Vasto e d'intorni,  
un'emozione da portare addosso*



**Piazza Diomede, Vasto - Tel. 0873 367587**



si dal mare, in uno scenario naturale unico, popolato di sola flora e fauna. Due i percorsi fruibili per i visitatori, a piedi e in mountain bike: il percorso natura e il percorso escursionistico. A disposizione anche un'area picnic attrezzata e un punto ristoro presso il centro visite.

Poco distante dalla foce del fiume Sinello, a poco più di quattro chilometri dalla costa, a sud ovest di Casalbordino lido, il territorio di Pollutri è caratterizzato dal Bosco di Don Venanzio: 87 ettari di terreno che rappresentano gli ultimi lembi di foresta planiziarica della costa adriatica. Dal sentiero principale del bosco si diramano percorsi attrezzati che consentono di raggiungere, con l'ausilio di guide, gli angoli più suggestivi. Il bosco da un paio di anni è unito da un percorso ciclabile su sterrato alla riserva costiera di Punta Aderci.

Ed ecco Vasto, con il suo territorio costiero nord caratterizzato dalla presenza della Riserva Naturale di Punta Aderci. Si tratta di uno dei tratti di costa più belli e suggestivi in Abruzzo: un susseguirsi di spiagge di sabbia e ciottoli, alte falesie e scogliere, paesaggi agricoli e macchia mediterranea. La Riserva si estende dalla spiaggia

## La Casina di Don Venanzio

La presenza di un punto ristoro con 200 posti all'aperto, l'area pic nic e il noleggio bici per mezza giornata all'interno della Riserva di Don Venanzio, hanno reso più interessante la visita di questo meraviglioso angolo verde tra Pollutri, Vasto e Casalbordino. La Casina di Don Venanzio è cibo del territorio, accoglienza e garanzia di servizi al turista. L'ingresso alla Riserva è libero, con sosta per servizio bar gratuita. Il noleggio bike consente, peraltro, l'agevole collegamento tra il Bosco di Don Venanzio e la vicina Riserva di Punta Aderci. Il sentiero di collegamento ha una lunghezza di circa 17 km, si tratta di un percorso misto sterrato-asfaltato che attraversa le aree protette. Il percorso è stato studiato e realizzato per collegare due aree naturali di pregio. Un percorso alternativo realizzato e segnalato dal CAI, denominato Sentiero 'Mirella La Palombara', che lambisce la sponda opposta del fiume Sinello della lunghezza di 8 km è praticabile esclusivamente per il trekking.

Prenotazione tavoli: 324 5947722







di Punta Penna, adiacente il braccio nord del Porto di Vasto che ospita 5 caratteristici trabocchi. Il paesaggio è a tratti pianeggiante con falesie in prossimità della linea di costa, pendii che scendono verso il mare, sistemi dunali, zone umide come il "laghetto" di Mottagrossa e la piana alluvionale del Sinello. Nella Riserva troviamo tre diverse spiagge. La più a nord è un'enorme distesa di ciottoli e mare turchese, da vedere assolutamente, si chia-



ma Mottagrossa. Superato il promontorio caratterizzato dalla presenza del trabocco, si aggiunge alla spiaggia dei Libertini, raggiungibile sia via mare, sia scendendo dal promontorio con un sentiero fatto di gradini. Da qui inizia, verso sud, la favolosa e selvaggia spiaggia di sabbia di Punta Penna, nata grazie alla realizzazione del Porto. Dune, sabbia dorata e macchia mediterranea caratterizzano questo angolo di

paradiso che si trova proprio a due passi da Vasto. Presso le dune nidificano molte specie di uccelli, tra le quali il fraticello, simbolo della Riserva. Quella di Punta Penna è l'unica spiaggia della riserva dotata di servizi: affitto canoe, noleggio ombrelloni, noleggio bike e visite guidate. Nella Riserva non mancano sentieri che possono essere percorsi a piedi o in mountain bike. Info: 334 6290593 o 3453378575

Giunti, alla Marina di Vasto, l'area dunale, unitamente a quella della adiacente San Salvo è protetta, essendo area di interesse comunitario. La fascia litoranea meridionale si estende per 3 Km di lunghezza e 180 metri di larghezza, fino al Giardino Mediterraneo di San Salvo, subito dopo il Fosso Buonanotte: 57 ettari, di cui 49 nel comune di Vasto e 8 nel comune di San Salvo. Il paesaggio è in parte agricolo con alcuni nuclei boschivi lungo i canali stagionali del bacino idrico del torrente Buonanotte. Il fiume e l'area ripariale consentono la vita di specie animali e vegetali strettamente adattate all'ambiente acquatico.

Il Giardino Botanico Mediterraneo di San Salvo rappresenta uno degli ultimi lembi dell'antico sistema dunale dell'Adriatico e custodisce rare specie botaniche.



## Le "macchine da pesca", la storia

Ma cosa sono e a cosa servono queste straordinarie macchine da pesca sospese sul mare lungo tutto il tratto litoraneo che da Ortona scende fino a Vasto? Per definirle, di solito, viene utilizzata la descrizione poetica che ne fa Gabriele D'Annunzio nel romanzo di fine '800 "Il Trionfo della Morte": una strana macchina da pesca, tutta composta di tavole e di travi, simile a un ragno colossale. Non vi è certezza assoluta sul periodo storico in cui vennero fissati sugli scogli i primi trabocchi. Si può solo supporre che la loro invenzione sia stata originata dalla paura che l'uomo provava, un tempo, nell'avventurarsi, per la pesca, in mare aperto: era più comodo e più si-

curo pescare da fermo, da una piattaforma stabile, collegata alla terra ferma da una passerella in legno. Ma da quando i trabocchi sono apparsi sulle coste abruzzesi resta un mistero. Lo storico Pietro Cupido, nella sua meticolosa ricerca e sulla scorta di testimonianze dirette raccolte negli anni, avanza una ipotesi: a ideare queste macchine da pesca sarebbero stati, a metà del Seicento, gli ebrei riparati in Abruzzo dalla Francia. "Due famiglie, non italiane, i Veri provenienti dalla Francia e gli Annecchini arrivati dalla Germania, iniziarono a costruire nel territorio della Marina di San Vito e Rocca San Giovanni delle passerelle che si addentravano nel mare e sopra le



quali catturavano le specie ittiche di pas-saggio con le fiocine". Tutto questo cam-biò con l'arrivo della ferrovia nel 1862: improvvisamente furono disponibili legni solidi e lunghi pezzi d'acciaio. L'ingegno umano fece il resto nell'assemblamento di un sistema pesca a bilancia che potesse proteggere dalle intemperie i pescatori. Oggi il trabocco è un simbolo da proteg-gere ed un marchio al centro di un proget-to che sta dando alla costa teatina visibilità e brillantezza a livello internazionale. Da Ortona a Vasto se ne contano 31 e su molti di essi vi è la possibilità di consumare un pranzo o una cena a lume di candela:



Da Nord verso sud

\***Mucchiola** (Ortona) società Porpora S.r.l. di Castrignanò Paolo, Lanci Fabio e Angeluci Andrea

\***Vento di Scirocco** (Molo San Vito Chietino) di Verì Antonio e Della Penna Ercole gestito da Bucco Giuliana

\***San Giacomo** (Molo San Vito Chietino) di Zazzara Lucio gestito da Mancini Vilma

\***Punta Fornace** (San Vito Chietino) di Verì Eugenio e Diana gestito da Nardone Gabriele

**Punta Turchino** (San Vito Chietino) Comune di San Vito Chietino

**Colle del Guardiano** (San Vito Chietino) di Gnagnarella Umberto ed altri

**Valle Canale** o "**Lupone**", sul Traforetto (San Vito Chietino) di Cicchetti Franco

\***Valle Grotte** (San Vito Chietino) di Caravaggio Giuseppe



**Gelateria, frappè, cannoli  
siciliani, brioches di gelato  
Via Luigi Marchesani, 24 - VASTO  
Tel. 349 433 1992**

## ITINERARI

**I Trabocchi**

**\*Punta Tufano** (Rocca San Giovanni) di Verì Rinaldo

**\*Sasso della Cajana** (Rocca San Giovanni) di Verì Marino

**\*Punta Isolata** (Rocca San Giovanni) di D'Antonio Mauro

**Punta Torre** (Rocca San Giovanni) Verì Orlando e Tommaso

**Punta Spezza Catena** (Rocca San Giovanni) Verì Orlando e Tommaso

**\*Punta Cavalluccio** (Rocca San Giovanni) Verì Orlando e Tommaso

**\*Punta Punciosa** (Rocca San Giovanni) di Finoro Giovanni

**Pesce Palombo** (Fossacesia) di Verì Bruno

**Punta Rocciosa** (Fossacesia) di Romanelli Carlo gestito da Arrizza Tiziana

**Le Morge** (Torino di Sangro) Comune di Torino di Sangro

**Punta Aderci** (Vasto) di De Francesco Raffaella

**\*Trimalcione** (Molo Porto di Vasto) di Franceschini Emilia

**Trabocco 2** (Molo esterno Porto di Vasto) di Travaglini Milena

**Trabocco 3** (Molo esterno Porto di Vasto) di Scopano Giovanni

**Trabocco 4** (Molo esterno Porto di Vasto) di Di Filipantonio Enzo

**Trabocco 5** (Molo esterno Porto di Vasto) di D'Addario Marco

**Grotta del Saraceno** (Vasto) di Di Nanno Luca ed altri

**Vignola** (Vasto) società il Trabocco S.r.l. di Tessitore Paolo





**Punta Canale** (Vasto) di Molino Filippo  
**Scoglio a schiena d'asino "Rosa dei Venti"** (Vasto) di Menna Nicola

**\*Punta San Nicola**, località Torricella  
 (Vasto) Roberta Caldarelli gestito da Andrea Del Prete

**\*Cungarelle** (Vasto) di Di Nanno Mirko,  
 Di Nanno Luca e Conti Luca

**Il Trave** (Vasto) di Antonio Tucci e  
 Giuseppina Marsili

\*Durante la stagione estiva è possibile  
 pranzare o cenare



**Vasto (sede)**  
 Via Luigi Cardone, 23  
 Tel. 0873-367154

**Vasto (showroom)**  
 Via Circonvallazione Histonense, 202  
 Tel. 0873-583733

**Atessa (filiale)**  
 Loc. Piazzano SS154 km 6  
 Tel. 0872-897755

**Pescara (filiale)**  
 Via Tiburtina, 233  
 Tel. 085-4318067



**Termoli (filiale e showroom)**  
 Via Corsica, 139/A  
 Tel. 0875-708282

**Rocca San Giovanni (Showroom)**  
 C.da Santa Calcagna, 63  
 Uscita A14 Lanciano  
 Tel. 0872-714493



## Parco Nazionale della Majella

La Majella è la Montagna Madre, custode di una natura mistica e incontaminata, pervasa da una sacralità monumentale che storicamente ha ispirato la vita eremitica. Paesaggisticamente impervia e selvaggia, è caratterizzata da una flora variegata che può vantare oltre 2100 specie di piante diverse, 1/3 dell'intera flora nazionale, mentre la fauna vede la presenza del camoscio, del capriolo, del cervo, l'a-



quila reale, l'orso marsicano, il lupo. Il Parco della Majella è uno dei tre Parchi Nazionali d'Abruzzo, il versante che lambisce le Terre dei Trabocchi è quello orientale. Tra i diversi centri visita, segnaliamo il Museo Naturalistico di Fara San Martino, il Centro di visita Maurizio Locati a Lama dei Peligni che ospita un'ampia sezione dedicata al camoscio e il Museo dell'Orso Marsicano di Palena.

Per info [www.parcomajella.it](http://www.parcomajella.it)



COSTRUZIONI MECCANICHE  
TAGLIO LASER  
PIEGATURA LAMIERE E TUBI  
SALDATURA ROBOTIZZATA

**TMC**

Zona Ind.le Punta Penna - Vasto (CH)  
Tel. 0873/3108239 - Fax 0873/3108228  
[www.tmcvasto.com](http://www.tmcvasto.com)



ecoBed & Breakfast

*La Voce della Luna*

Via Antonio Dazio, 15  
66038 San Vito Chietino CH  
T. 338 8174578

f



AGENZIA IMMOBILIARE

**L'ARENILE**

SAN SALVO MARINA (CH) - Via A. Vespucio, 24  
Tel. e fax 0873 803539  
VASTO (CH) - Via F. Crispi, 23

e-mail: [immobiliarearenile@libero.it](mailto:immobiliarearenile@libero.it)

**FIAP**



La Società Cooperativa SIRIO è una cooperativa sociale che persegue il benessere della persona e della collettività, mediante l'assistenza alla persona, sia di tipo domiciliare che presso strutture autorizzate, e servizi infermieristici attraverso una sempre più efficiente organizzazione ed elevata professionalità delle maestranze.

La coop. Sirio gestisce residenze per anziani, RSA - RSSA; istituisce e gestisce servizi sociosanitari ed educativi; opera nel settore socio assistenziale ed educativo, in collaborazione con gli Enti Pubblici del territorio; offre assistenza infermieristica ambulatoriale, domiciliare diurna e notturna ed assistenza infermieristica nei trasporti sanitari; servizio di assistenza ai disabili; assistenza domiciliare qualificata e

generica; sostegno morale e/o psicologico all'utente e alla sua famiglia; informazioni in fase di attivazione e durante lo sviluppo del piano; intermediazione laddove richiesta; assistenza educativa, integrazione sociale, sostegno nel compimento degli atti quotidiani della vita; accompagnamento per visite mediche e integrazione sociale; disbrigo di commissioni private. La Divisione per i servizi socio sanitari si rivolge a enti pubblici e ad aziende private con esigenza di terziarizzare i servizi sanitari e socio-sanitari.

La Cooperativa Sirio svolge funzioni di Segretariato sociale, centro d'ascolto con consulenza psicopedagogica dedicata a coloro che si trovano in situazione di difficoltà educativa, psicologica.



SIRIO COOPERATIVA SOCIALE DI TIPO A

Via Trento, 5 - 70100 Bari (Bari) - Italia

Email: [contatti@sirioco.it](mailto:contatti@sirioco.it); - Pec: [postacertificata@pec.sirioco.it](mailto:postacertificata@pec.sirioco.it);

Tel. 080 9265282 - Fax. 080 9691607

## Un parco sugli alberi

Il Parco Naturale Majella offre attività sportive e di svago all'insegna dell'amore per la montagna e per tutte le discipline naturalistiche. L'area di Piana delle Mele, a Guardiagrele, comprende le attività di Parco Avventura Majella, Forest Park, Bike Park e Orienteering Park, attività sportivo-ricreative da svolgere in un ambiente montano facile da raggiungere e adatto anche ai più piccoli. Nell'area di Pennapiedimonte, in località Valleriana, si sviluppa il Vertical Park, il Parco Avventura su roccia che consiste in percorsi attrezzati e una via ferrata, con cavi metallici, scalette e altri ancoraggi fissi come ponti tibetani o passerelle. Il Vertical Park, in Abruzzo il primo nel suo genere, è adatto ai ragazzi e agli adulti. Il Parco Avventura Majella consiste nell'affrontare gli oltre 250 giochi sospesi tra gli alberi, camminando tra passerelle, ponti tibetani, tunnel e tirolesi mozzafiato,

il tutto nella massima sicurezza.



rezza e con l'assistenza del personale qualificato. I partecipanti, dopo aver indossato l'attrezzatura di sicurezza (imbrago, casco, sottocasco e guanti), seguiranno una spiegazione sulle tecniche di percorrenza da parte degli operatori e, sotto la loro guida, affronteranno i vari percorsi suddivisi in base ai livelli di difficoltà in totale sicurezza. L'accesso alle aree di Piana delle Mele è gratuito, si pagano solo le attività che si vogliono fare. Il biglietto ha la durata di 3 ore. Nel Parco c'è anche un chiosco che offre un servizio bar e ristoro sempre attento alla qualità e alla genuinità dei prodotti. Il parco è aperto da fine marzo ad ottobre nei weekend e nei giorni festivi.

A luglio ed agosto tutti i giorni.

Le informazioni e le prenotazioni sul sito [www.parconaturalemajella.it](http://www.parconaturalemajella.it)



# Turismo Fratarcangeli Cocco



**TURISMO  
SCOLABUS  
SERVIZI DI LINEA  
NOLEGGIO AUTO**



**Via Scrima, 110 03022 Boville Ernica (FR)  
tel: 0775/356240 fax: 0775/358048  
email: fratarcangelibus@libero.it**



## **SEDE CHIETI**

Via Spezioli 30/32 (62,98 km)  
Orari di apertura: 8:30 - 18:00

## **SEDE VASTO**

Via Martiri Della Liberta - tel. 0873 59158  
Orari di apertura: 9:00 - 13:00, 15:00 - 18:00

**[www.confesercentich.it](http://www.confesercentich.it)**



## Atessa

Arte, mito e trasformazione industriale: da questa inedita miscela si staglia il profilo di Atessa. Per gli amanti delle suggestioni diciamo subito che la sua fama è legata alla leggenda riguardo a un drago ucciso da San Leucio di Alesandria, il patrono della città. La costola del drago è conservata nella Cattedrale situata nel borgo antico. La leggenda narra di un drago gigante che esigeva un tributo quotidiano di carne umana e che per secoli ha spaventato la valle impedendo ai due villaggi di Ate e Tixia di fondersi per formare un'unica città. Il finale di questa leggenda è abbastanza intuitivo: San Leucio sconfisse il drago, salvò i due



villaggi e venne così eletto come Patrono. Antichissime tradizioni e leggende si legano anche all'altro protettore di Atessa, San Martino abruzzese, nativo proprio di questa città. Gli atessani erano devoti e riconoscenti a Martino: per impetrare la grazia dei buoni raccolti e in ricordo del viaggio dell'eremita, tutti gli anni ripercorrono a piedi l'itinerario del santo, soffermandosi a prega-

re nei luoghi stessi in cui San Martino si era voltato a benedire i suoi compaesani. Questa tradizione è detta della 'ntorcia, ovvero "torcia".

Passeggiando per i vicoli di Atessa scoprirete subito piccoli tesori di storia e di ricordi. La città è divisa in due parti: la più antica è rappresentata dalla Basilica di San Leucio e dalla fortificata Santa Croce; la seconda parte è attra-

## IMPRESA BASILICO FRANCO



LAVORI EDILI - STRADALI - RESTAURO  
ACQUEDOTTI - OPERE SPECIALI  
PUBBLICA ILLUMINAZIONE - OO.PP.



Via Italia 55, 66052 Gissi (CH) - C.so Palizzi 32, 66054 Vasto (CH)  
imbafr@libero.it - Tel./Fax 0873.93191





versata da Corso Vittorio Emanuele ed è raggiungibile da Piazza Garibaldi attraverso l'Arco dell'Ndriano, o Porta San Nicola. La cittadina ospita il Museo Sassu, una bellissima pi-

nacoteca artistica dedicata al pittore Aligi Sassu, presso il Palazzo Ferri in corso Vittorio Emanuele.

Dal 15 al 18 agosto, vi è una delle più attese festività della comunità attesa-

na, che consiste nella celebrazione dei Santi Maria Assunta, Rocco, San Leucio ed Emidio, protettori della città, mediante una serie di eventi folcloristici e di richiamo musicale.

dal  
1972

# PRIMOMO & ZINCARELLI

**OFFICINA - ELETTRAUTO - GOMMISTA**



REVISIONE AUTO E MOTO

MOTORIZZAZIONE CIVILE

MCTC

OFFICINA AUTORIZZATA

Villa Andreoli, 311 - LANCIANO (CH)

tel. 0872.40074 - cell. 338.397.7288

[www.primomoezincarelli.com](http://www.primomoezincarelli.com) • [info@primomoezincarelli.com](mailto:info@primomoezincarelli.com)

## Tornareccio



Le origini altomedievali del borgo sono riconducibili al monastero di S. Stefano in Lucania, attestato nell'anno 829 e fondato dai monaci benedettini dell'Abbazia di Farfa, gli stessi che probabilmente promossero l'edificazione del Castellum Tornariciae. Tracce del borgo fortificato sono ancora presenti nel centro storico, come diversi palazzi signorili e l'antica chiesa di S. Vittoria, e sarà possibile scoprirle nel corso della passeggiata guidata. Ciò che conferisce al borgo un fascino unico, rendendolo un vero e proprio museo all'aperto, è il susseguirsi di opere musive che colorano le vie e le piazze. Grazie al progetto

"Un mosaico per Tornareccio", ideato nel 2006 dal gallerista A. Paglione, ogni anno artisti di fama internazionale partecipano ad una rassegna d'arte contemporanea e le opere vincentrici vengono trasformate in mosaici dal Gruppo Mosaicisti di Ravenna. Tornareccio è anche la capitale abruzzese del miele, ma di questo parleremo in maniera dettagliata nella se-

zione Tradizione e Cucina. Tornareccio è la porta del Monte Pallano, dove resti di muri antichi si contrappongono oggi all'assoluta assenza dell'uomo. Leggende di briganti, paladini e saraceni, santi martiri e dignitari franchi, grotte e spaccature nella roccia, boschi oscuri e silenzi inquietanti creano quell'atmosfera di mistero e di fascino che da sempre ha contraddistinto questi luoghi e che ancora oggi è possibile avvertire percorrendo i numerosi sentieri del Parco Archeologico Naturalistico. Il fulcro del Parco è il Centro di Educazione Ambientale Casanatura Fontecampagna, ospitato in una struttura ricettiva realizzata ai margini del bosco e caratterizzata da una quercia secolare che la sovrasta e ne costituisce il simbolo.

*Dott.ssa Chiara Lo Schiavo*

**Dietista - Biologa Nutrizionista**

- Valutazione composizione corporea con analisi strumentale

- Dietoterapia personalizzata

- Educazione alimentare

Fara dei Bozzari, 17 - 66054 L'Aquila (CH)

Strada Circonv. Ormai, 91 - 31100 Treviso

info@dietistaluchiavoschiavo.it - www.centroitalialuchiavoschiavo.it

RICEVE PER APPUNTAMENTO - Cell. 3511808175

## **Tecnologie e servizi innovativi per sanificazione e disinfezione**



La ripresa delle attività lavorative e la riapertura di esercizi commerciali, aziende e uffici, accresce l'urgenza di interventi di sanificazione e igienizzazione, che consentano di tornare al lavoro in piena sicurezza. Una semplice disinfezione delle superfici non basta per sanificare completamente un ambiente da Covid-19 ed è importante affidarsi ad aziende esperte che conoscano le modalità di intervento più efficaci per ogni tipo di locale. Pienile, azienda certificata secondo gli attuali standard europei, da 3 anni nel settore, offre tecnologie e servizi innovativi per la disinfezione e sanificazione di ambienti ad uso civile e industriale, mediante appositi presidi medici battericidi e virucidi e diverse tipologie di interventi di sanificazione tra cui quelli per irrorazione, nebulizzazione e a ozono. "Gli interventi per irrorazione o nebulizzazione sono particolarmente indicati per le aree esterne o per quelle di passaggio, come corridoi, scale o pareti, - spiega Antonio Ruotolo, responsa-



bile della società - e consistono nell'irrorazione o nebulizzazione di disinfettante liquido a forte potere igienizzante, battericida e virucida mediante pompe irroratrici e apparecchiature specifiche.

Nei locali con mobili, attrezzature o altro, si interviene con un nebulizzatore che produce vapore (freddo o caldo) e igienizza l'ambiente coprendo anche le zone di difficile accesso".

"La sanificazione a ozono, invece, è in grado di disinfettare e sterilizzare gli ambienti da ogni tipo di agente patogeno, senza lasciare residui - spiega -. L'ozono è un potente disinfettante in grado di raggiungere i punti più nascosti e di eliminare fino al 99,98% di impurità". Tutte le operazioni vengono effettuate da tecnici esperti, equipaggiati con i dispositivi di protezione individuale previsti dalla norma:

tuta in tyvek monouso, guanti in nitrile monouso, copri scarpa monouso e maschere. Le procedure hanno certificazioni di qualità ISO 9001:2015, UNI EN ISO 14001:2015, ISO 45001:2018, UNI EN ISO 13549:2003. "Prima dei nostri interventi un tecnico, previo appuntamento, si reca sul posto per fare un sopralluogo e approntare la tipologia di intervento più indicata". Gli interventi di Pienile, secondo le normative vigenti, rientrano nelle categorie del bando per il rimborso delle spese sostenute per la sanificazione di ambienti e strumenti di lavoro con il credito d'imposta al 60% per l'anno 2020.

*Per informazioni e contatti* **Antonio Ruotolo 393 9063665**

Sede legale: Via Madonna dell'Asilo, 2 - 66054 Vasto CH

Mobile: 3939063665 - e-mail: [amministrazionepienile@gmail.com](mailto:amministrazionepienile@gmail.com)

Ente certificato UNI EN ISO 9001:2015 - UNI EN ISO 14001:2015 - ISO 45001:2018 - UNI EN ISO 13549:2003

## Fara San Martino: storia, acqua e pasta

Custode dell'ingresso al Parco Nazionale della Majella, il paese che era conosciuto per i lanifici, oggi è la patria della buona pasta italiana nel mondo. Fara San Martino è una valida e necessaria alternativa turistica agli amanti del mare. Dalla costa dei trabocchi in mezz'ora, risalendo la strada

sangritana, si giunge sulle pendici della Majella. La principale ricchezza di questo territorio è il fiume Verde: limpido e dalla placida corrente, che si restringe scivolando in una serie di rapide veloci, per poi tuffarsi in un susseguirsi di cascate fragorose e potenti. Per molti anni queste acque hanno

messo in movimento le gualchiere che trasformavano il suo movimento in forza lavoro. Oggi nel Museo delle Tradizioni Faresi ci sono testimonianze di queste macchine preindustriali per lavorare usate nella manifattura laniera e proprio da Fara si esportavano filati, coperte, tappeti, flanelle verso il Regno delle due Sicilie. Oggi, il fiume Verde concorre in maniera determinante alla produzione della pasta di marchi ormai famosi nel mondo per l'alta qualità dei prodotti.

Fara San Martino è immerso in un meraviglioso scenario naturalistico



### KimiCort

di Nicoletta Landolfi

**Detergenti industriali  
Attrezzature professionali per pulizia  
Monouso e carta in genere**

Via Incoronata, 118 - VASTO  
Tel. 324 6879153 - e-mail: [kimicart@libero.it](mailto:kimicart@libero.it)







sul versante orientale della Majella, sullo sfondo la ripida e ardua montagna incisa da due gole, la

Valle di Santo Spirito e la Val Serviera. Dalla piazza principale del paese si accede all'antico centro sto-



rico attraversando la Porta del Sole, elegante e dalle linee classicheggianti realizzata nei primi anni del Settecento. Da visitare sono le gole e l'Abbazia di San Martino,

Da qui partono molti sentieri escursionistici che attraversano la Majella. Insomma, un paradiso terrestre, considerato che il 93% del territorio comunale di Fara San Martino ricade all'interno dell'area Parco della Majella, dove scorrazzano indisturbati il lupo, il capriolo, il cervo e i camosci. Da visitare è il rifugio Ciro Manzini, il più alto degli Appennini a 2520 di altitudine nella Valle Cannella nel territorio di Fara San Martino

**Officina Meccanica**  
**Soccorso stradale 24 H**  
**Autonoleggio**

**Papagni Nicola & Figlio Snc**  
 Via Incoronata, 39D  
 66054 VASTO (Ch)  
 Tel./Fax 0873.363226

Mobile 24H **330.314069**  
**335.1432371** - Piva 01715500698  
 e-mail: papagni.francesco@libero.it





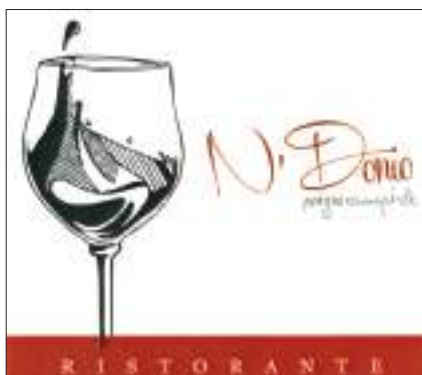


## In giro per le colline e monti vastesi

Dal mare della costa dei Trabocchi alle colline vastesi il passo è breve. Le occasioni di conoscere piccoli borghi con preziose testimonianze storiche e la cucina tradizionale del territorio sono davvero tante. Gli appassionati di storia e architettura non possono tralasciare la visita ai castelli di Palmoli e Carpineto Sinello. Per proseguire in altura, a Roccaspinale e Tuffillo, dove le testimonianze della presenza di una comunità risale all'Età del Bronzo. Altra tappa di questo viaggio è San Buono, dove nell'ex convento di Sant'Antonio è ospitato il Museo per l'Arte e l'Archeologia. Gli amanti del buon gusto faranno sicuramente tappa a Guilmi, per degustare la ventricina, il prelibato insaccato che vie-



ne prodotto nelle colline del vastese con le parti nobili del maiale. Suggestivo lo scenario a Gissi dove sono ancora numerose le abitazioni costruite a strapiombo sulla roccia. La passeggiata continua, salendo a Liscia dove si trova il Santuario di S. Michele Arcangelo per poi proseguire per Casalanguida e Furci, patria del Beato Angelo, monaco agostiniano venerato in tutto il Vastese, le cui spoglie mortali sono custodite nell'omonimo santuario. Ultima tappa a Schiavi d'Abruzzo, nell'area sacra dei templi italici. Il sito archeologico si trova a quota 864 metri.



**Berardino Pachioli**  
*Sommelier professionista e degustatore A.I.S.*  
 Via Salita Castello, 5 - GISSI  
 Tel. 0873.937547 - 340.2250319  
 ristorantedandonio@gmail.com  
**www.ndonio.com**



**Sabacars**  
 vendita a lungo termine  
 Cda Terzi, snc  
 68052 Gissi (CH)  
 Mobile 334.3287000  
 Sebastian 348.2621043  
 www.sabacars.it  
 Sabacars 7777@gmail.com  
 Succursale di Vasto Marina: Via F.P. Tosti, 24 - S.S. 16 Adriatica



**MIKIRACING**  
di Michele D'Aloisio

*Mappature centraline  
Diagnosi elettronica  
Ricarica aria condizionata  
Gommista  
Assetto ruote  
Tuning*



Via San Michele 40 - Liscia (CH)  
Telefono +39 0873 930340 - Cell. +39 3332902147  
info@mikiracing.com - www.mikiracing.com

**EDILIZIA GENERALE**  
di Colaneri Nicola  
**C.F.N.** Via Rinaldo Chini, 3 - 66054 VASTO (CH)  
Cell. 366 3694 517  
email: edilcolanernicola@gmail.com  
Evo : 02284730696 - C.F. : CLN NCL 78017 E372J

Stadi di conoscenza  
Sportelli telematici  
Centro servizi  
installazione

**Autoscuola Trentino**

|                                                                                                 |                                                                                         |                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>GISSI (CH)</b><br>Via Italia, 53<br>Tel. 0873.937773<br>gabrielligissi@autoscuolatrentino.it | <b>VASTO (CH)</b><br>C.so Europa, 35<br>Tel. 0873.367532<br>vasta@autoscuolatrentino.it | <b>SAN SALVO (CH)</b><br>Via Triggiana, 28<br>Tel. 0873.548653<br>salvo@autoscuolatrentino.it |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|

www.autoscuolatrentino.it

supermercato  
**tigre**  
**AMICO**

Corso Italia, 53 - GISSI - 0873.937773 - gissi.gabrielli@gmail.com

## Pollutri

Il soggiorno sulla Costa dei Trabocchi porta inevitabilmente anche a Pollutri, un borgo fortificato a pochi chilometri dalla costa vastese, dove le vecchie storie medievali ci raccontano di antiche famiglie che le garantirono una propria autonomia. Parliamo dei Caldora, dei d'Avalos e dei Di Capua. Ne influenzarono la conformazione. Da visitare il borgo San Salvatore, la parte più antica del paese, con i Palazzi D'Agostino e Mucci e la Chiesa del Santissimo Salvatore, di origine trecentesca. Antichissima è la devozione per San Nicola, Santo Patrono. Il 5



dicembre i pollutresi rinnovano la tradizione della cottura delle fave, che vengono distribuite alle numerose persone presenti. Il giorno successivo, invece, si festeggia San Nicola ed il pane benedetto, le fave cotte ed un bicchiere di vino vengono distribuiti casa per casa quale gesto che serve a far ricordare il miracolo del Santo taumaturgo. Pollutri è circondata da colline incantevoli dove la raccolta di

uva garantisce una produzione eccellente di vini attraverso la Cantina Sociale San Nicola, a due passi dall'area naturalistica più conosciuta di tutto il territorio circostante: il Bosco di Don Venanzio. Il sindaco di Pollutri Nicola Mario Di Carlo e la sua nuova amministrazione sono impegnati in un'azione costante di promozione del loro patrimonio naturalistico e delle eccellenze enogastronomiche.



**AGENZIA  
MARINO** sas

CONSULENZA ASSICURATIVA - FINANZIARIA

**UnipolSai**  
ASSICURAZIONI

Divisione LA PREVIDENTE 

**66054 VASTO (CH)**  
**Via Maddalena, 91**  
**Tel. 0873.58875**  
**Fax. 0873.378460**  
**vasto.3567@libero.it**



Complesso Residenziale

**POSEIDONE**

*La tua casa a Vasto Marina!*



[complessoposeidone.com](http://complessoposeidone.com)

Corso Europa, N. 33 – 66054 Vasto (CH), Italia  
Tel. +39 0873 36 76 00 - Cell. +39 391 35 66 731

[ufficiotecnico@complessoposeidone.com](mailto:ufficiotecnico@complessoposeidone.com) - [ufficio.vendite@complessoposeidone.com](mailto:ufficio.vendite@complessoposeidone.com)

## Palmoli

Percorrendo la strada Trignina, ad un certo punto troverete indicazioni per Palmoli. Un luogo che vale la pena di visitare. Il paese si sviluppa in forma allungata attorno al Castello Marchesale, che imponente domina sulla Valle del Treste, lungo la quale numerosi mulini alimentati dalle acque del fiume Treste hanno per secoli garantito il pane agli abitanti della valle. Il monumento più rappresentativo di Palmoli è senza dubbio il suo Castello, organismo complesso frutto dell'accorpamento di strutture diverse. Il palazzo Marchesale venne costruito nel XV secolo attorno ad una preesistente torre di avvistamento, risalente al 1095, dall'inusitata pianta dodecagonale, che conferisce al complesso architettonico un fascino unico. Diversi interventi di restauro, ultimo quello del 1993-94, hanno restituito al Castel-



lo il suo aspetto originale ed oggi la struttura è sede del MuBen, il Museo della Civiltà Contadina dedicata a Padre Beniamino. Molto cara ai Palmolesi è la chiesa parrocchiale di Santa Maria delle Grazie che dal 1824 custodisce le reliquie di San Valentino. Il Corpo Santo giunse a Palmoli, per intercessione del marchese, dopo

un pericoloso viaggio su un carro trainato da buoi, e da allora il 14 febbraio di ogni anno il paese rinnova la propria devozione nei confronti del santo degli innamorati. Altra importante festività è quella del 27 luglio, quando tra le vie del borgo si può assistere alla "Sfilata delle Pacchianelle" in costume tradizionale.

**Pescheria**  
**Shark 4**



*di Maria De Rosa*

**Via Conti Ricci, 49 • Vasto • Tel 349 7027446**





**BAMBOO NIGHT CLUB**

C.da Lago Dragoni, TORINO DI SANGRO (Ch) - Tel. 347 4541575

## Grotta di San Michele Arcangelo a Liscia

Liscia è un paesino della collina vastese, sulla riva sinistra del fiume Treste, conosciuto per la presenza della grotta di San Michele Arcangelo. Secondo la tradizione orale si narra che un uomo di Palmoli, intento a pascolare le mucche vicino al fiume Treste, notò che tutti i giorni un giovane toro si perdeva per poi ritornare alla sera.

Un giorno, però, l'allevatore, incuriosito da tale comportamento misterioso, decise di seguire il suo animale e vide che la vegetazione si apriva, come d'incanto, al suo passaggio come per indicare una direzione da seguire; questo strano percorso lo condusse fino ad una grotta dove vide il toro inginocchiato davanti ad un'immagine lignea di San Michele Arcangelo, la quale fece sgorgare miracolosamente dell'acqua affinché l'uomo si potesse dissetare. In memoria di tali eventi accaduti a Liscia, i Marchesi d'Avalos, nel settecento inglobarono la grotta all'interno di una piccola chiesetta,



forse, per regolare il grande afflusso dei pellegrini richiamati, qui, dalla devozione popolare all'Arcangelo Michele, culto che si perde nella notte dei tempi. All'alba dell'8 maggio, da Liscia e da San Buono partono due processioni di fedeli e devoti che con il loro passo lento e le loro preghiere scan-

discono, separatamente, il tratto di strada che porta al santuario e poco prima di giungervi, le due processioni si riuniscono per poi proseguire insieme. Questo rituale si ripete anche l'ultimo venerdì di maggio, quando arrivano diversi fedeli da Vasto e poi il 29 settembre.

**STIVALETTA**  
CENTRO ASSISTENZA AUTO

Pietro Stivaletta  
Mob. **339.7702755**

**ELETTRONICA AUTO**  
**TAGLIANDI AUTO**  
**CLIMA SERVICE**

**Via Amedeo Nazzari, 58 - Vasto Marina - 0873.802534**



A.s.d. *Polispportiva*  
**Promo Tennis**

CENTRO SPORTIVO SAN PAOLO VASTO



**VIENI  
A GIOCARE  
A TENNIS!**

**MIGLIORA  
I RIFLESSI  
E L'AGILITÀ**

**AIUTA AD  
ACCRESCERE  
L'AUTOSTIMA**

**MIGLIORA  
LA CAPACITÀ  
DI COORDINAZIONE  
DEL CORPO**

**E POI...  
È  
DIVERTENTE!**

c/o Centro Sportivo San Paolo  
via Giuseppe Spataro ingresso da via Raffaele Mattioli  
66054 Vasto (CH) - Telefono e fax: 0873 59757  
E-mail: [promotennistasto@yahoo.it](mailto:promotennistasto@yahoo.it) - [pino.dalessandro@yahoo.it](mailto:pino.dalessandro@yahoo.it)

Sito internet: [www.promotennistasto.it](http://www.promotennistasto.it)  
[www.facebook.com/promotennistasto](https://www.facebook.com/promotennistasto)

## Schiavi d'Abruzzo

L'Area Archeologica di Schiavi d'Abruzzo si trova lungo la strada provinciale che dal paese conduce al fondovalle Trigno, in un punto panoramico da cui si dominano la vallata sottostante ed i rilievi molisani su cui sorge il santuario sannitico di Pietrabbondante. Il Tempio Maggiore (II secolo a.C.) ed il



Tempio Minore (inizi I secolo a.C.), affiancati e paralleli, costituiscono le principali emergenze oggi visibili, poste su un terrazzamento sorretto da un lungo muro in opera poligonale e quadrata, che delimita il santuario a valle. Del Tempio Maggiore si conserva il podio in pietra calcarea locale, del tutto simile a quello di Quadri (itinerario del Sangro) e, come a Quadri, anche qui l'edificio di culto pagano è stato trasformato in chiesa nel Medioevo. Le basi, i rocchi ed i capitelli delle colonne, sparsi nell'area sacra, ed alcuni frammen-

ti di decorazione architettonica in terracotta, consentono di ipotizzare come fosse in origine il tempio sannitico. Il Tempio Minore è stato invece ricostruito sui ruderi superstiti agli inizi degli anni settanta, anche per proteggere l'elegante pavimentazione musiva interna e l'iscrizione osca posta all'ingresso. Recenti esplorazioni hanno riportato alla luce un altare monumentale posto di fronte al Tempio Minore, in origine coperto da una tettoia sorretta da quattro colonne. Di quest'altare colpiscono la particolare cura nella costruzio-



**STUDIO TARTAGLIA**  
Consulenza del lavoro

**Corso Europa, 29/a - Vasto (CH)**  
**Tel. 0873.368345**



ne e la caparbia dimostrata dagli uomini del tempo nel ripristinarne a tutti i costi la funzionalità, compromessa più volte da numerose e frequenti frane: tra la fine del II secolo a.C. ed il IV secolo d.C. l'altare è stato innalzato almeno tre volte, sono stati asportati detriti, costruiti muri di protezione, tamponati gli spazi aperti, rimossi i crolli. Tanta cura è comprensibile se si tiene conto del fatto che l'area dell'altare, esterna al tempio, era il vero luogo del culto pubblico, dove i fedeli potevano onorare la divinità, che invece "abitava" nella cella, accessibile solo ai sacerdoti. Sempre di recente sono stati scavati una necropoli, utilizzata dal X secolo a.C. alla piena Età Romana, ed un altro edificio sacro abbandonato poco dopo la Guerra Sociale (91 - 89 a.C.).



# TEKNIKA

## POLISTIROLO

**INSEGNE A CASSONETTO - LAVORAZIONE POLISTIROLO**  
**LAVORAZIONI PLEXIGLASS - LAVORAZIONI ACCIAIO INOX**  
**DECORAZIONI IN POLIURETANO - LETTERE SCATOLATE**  
**ALLESTIMENTO EVENTI E VETRINE**  
**TAGLIO LASER E INCISIONI - FIERE E TOTEM**



**Cell. 371 1244 637**



## Pietrabbondante, il Teatro ed il Tempio Sannita

Risalire i fiume Trigno significa avere sulla sinistra il territorio molisano ed è proprio in questa regione che si colloca il sito monumentale di Pietrabbondante: un maestoso complesso di culto a testimonianza della civiltà sannita, presente fin dal V secolo a.C., grazie alle necropoli scoperte su monte Caraceno. Il tempio cosiddetto maggiore è il più grande, finora conosciuto, tra quelli costruiti nel Sannio. Il teatro invece occupa un'area che misura frontalmente 55 metri e lateralmente 90. Diverse fonti storiche collocano l'impianto tra la fine del V secolo e la prima metà del IV secolo a.C. Ricostruito molto probabilmente nel III secolo a.C., dopo essere stato quasi completamente distrutto dalle truppe di Annibale, il complesso monumentale di Pietrabbondante può essere facilmente definito come esempio di tempio coperto che sostituì gradualmente la boscaglia



come luogo di culto per il popolo sannita. Sulla via del ritorno, interessante una visita al Santuario di Santa Maria del Canneto. Il complesso sorge nella valle del fiume Trigno, nel punto di confluenza con il torrente Ponte di Musa, nel comune di Roccavivara. Adiacente alla chiesa di S. Maria di Canneto, ammiriamo il sito archeologico di una villa rustica Romana di grandi dimensioni la cui attività era finalizzata a prodotti destinati già a quel tempo al mercato del vino e dell'olio.

**ELETTRAUTO****DI FOGLIO**  
LUIGI  
**MECCANICA****CLIMA SERVICE**  
**DIAGNOSI DIESEL & BENZINA**  
**ANTIFURTI SATELLITARI****Corso Europa, 56 - Vasto**  
**Tel./Fax 0873.69324 - 347.3316796**



## FARMACIA ALLEGRETTA

### I NOSTRI SERVIZI

#### AUTOANALISI DEL SANGUE:

- glicemia
- trigliceridi
- colesterolo

#### PREVENZIONE DELL'IPERTENSIONE:

Monitoraggio della pressione arteriosa nelle 24 ore (Holter pressorio) + refezione cardiologica entro 24 ore

#### PREVENZIONE DELL'OSTEOPOROSI:

Esame della densitometria ossea (MOC)

#### PREVENZIONE DEL GLAUCOMA:

Misurazione della pressione intraoculare (Tonometria)

#### PREVENZIONE DEL MELANOMA:

Analisi dei nei sospetti in epiluminescenza (Teledermatologia)

#### BELLEZZA E BENESSERE

##### DELLA PELLE E DEI CAPELLI:

- Cabina estetica
- Check-up cutaneo e tricologico

#### CORRETTA ALIMENTAZIONE:

- Consulto nutrizionale
- Analisi delle intolleranze alimentari

Preparazioni galeniche, fitoterapiche, cosmetiche

#### NOLEGGI:

bilancia pesabambini - aerosol - stampelle - carrozzine - holter

Servizio infermiere/psicologo

Consegna farmaci a domicilio

Farmacia Allegretta  
Dr. Paolo Tilli

Piazza Verrazzano, 2 - San Salvo Marina (CH)  
Tel. 0873 803387 - [www.farmaciallegretta.it](http://www.farmaciallegretta.it)

## Lanciano

Città d'arti e mercanti, ma anche di profonda devozione, come ricordano il numero delle chiese e l'attenzione loro riservata. Lanciano, tra le altre cose, conserva il Miracolo Eucaristico nella chiesa di San Francesco, una delle principali mete dell'odierno turismo religioso.

La tradizione vuole che attorno al 700 un monaco della comunità basiliana lancianese venisse un giorno colto dal "dubbio" proprio durante la consacrazione. Appena egli pose gli occhi sul pane e sul vino, vide con grande stupore che questi si erano trasformati in carne e sangue. Si gridò al miracolo anche nel 1088 quando, in occasione del restauro del cosiddetto "Ponte di Diocleziano" fu rinvenuta una statua della Madonna con Bambino. A ricordo dell'evento venne edificata la chiesa della Madonna del Ponte affianco alla quale, oggi, inizia il Percorso Archeologi-



co sotterraneo. La devozione popolare e colta sono di casa nel pregevole Museo Diocesano. Statue, dipinti, argenti, arredi e paramenti sacri, un tempo custoditi nelle sagrestie di varie chiese della diocesi di Lanciano, sono organizzati secondo un preciso criterio tematico.



# NATIVIO

DIFFUSIONE MODA

**Abbigliamento e intimo**

Viale Cappuccini 247  
Lanciano - Tel. 0872 709919

Orari di apertura:  
09:30 - 13:00  
16:00 - 20:00





Via Martiri VI Ottobre, 58 - 66034 - Lanciano (CH)  
Tel. 331.9664111 - [www.anticomondoacquari.it](http://www.anticomondoacquari.it)

anticomondoacquari  



Benelli



SUZUKI



KYMCO



GASGAS



VENT

FANTIC  
motor

CONTATTACI

Indirizzo: Via Osca, 93 - Vasto (CH), Abruzzo

Telefono: (+39) 0873 3103 05

Email: [info@motosprintvasto.com](mailto:info@motosprintvasto.com)

Sito web: [www.motosprintvasto.net](http://www.motosprintvasto.net)





# **ABBIGLIAMENTO UOMO-DONNA GRANDI FIRME**

di Trivilini Susanna  
Viale Cappuccini, 9  
66034 LANCIANO  
Tel. 0872 718013 - 328 2939859  
[trivilinisusanna@gmail.com](mailto:trivilinisusanna@gmail.com)

## Vasto

Vasto è tra le mete più richieste dai turisti che vogliono fare una vacanza in Abruzzo. Antichissime le sue origini, tanti i pregi e le tipicità. La città si estende dal mare al belvedere: Vasto Marina e Vasto alta, due facce della stessa medaglia che caratterizzano la riviera adriatica. Per una vacanza dal sapore di mare consigliamo di soggiornare in uno degli hotel sul litorale o in una delle case vacanze dell'agenzia Promomax di Vasto, 333.2656624 [www.promomax.it](http://www.promomax.it).

La nascita di Vasto affonda nella leggenda e nella forza suggestiva della mitologia greca. Sembra infatti che il nome originario



di 'Histon' sia stato attribuito da Diomede. Secondo la leggenda, Diomede (re dell'Etolia), dopo l'assedio di Troia, scelse infatti l'esilio volontario e, al comando dei suoi sudditi, approdò sulle coste dell'Italia meridionale, fondando diverse città. Diomede decise di fermarsi su quella parte di costa estasiato dalla bellezza del golfo del litorale abruzzese e dal suo promontorio – che gli ricordava il Monte Istone di

Corfù – dal quale trasse il nome 'Histon'.

In centro, vale la pena fermarsi a Palazzo D'Avallò ed ai giardini napoletani. L'ingresso è a pagamento ma entrando si potranno visitare il Museo Civico, il Museo del Costume e la mostra dedicata ai fratelli Palizzi. Dai giardini invece lo sguardo si perde in un panorama unico che dall'alto abbraccia tutto il golfo lunato.

Altra tappa è il Castello Cal-



**TRE A sas**

**GESTIONE CONDOMINI**

VIA MARCO POLO 61/7 - TEL E FAX 0873.520283  
66054 - VASTO (CH) - e.mail: [info@treasas.it](mailto:info@treasas.it)



L'hotel San Giorgio è al centro del viale principale della Marina: 50 camere ristrutturate e ammoderate di recente, per offrirvi un soggiorno all'insegna del relax, del buon gusto e della ospitalità di chi è nel settore da oltre 40 anni. L'hotel è stato insignito dal marchio ospitalità italiana da Isnart. Collegato all'hotel, lo stabilimento balneare privato, che rispondere alle varie esigenze degli ospiti. La spiaggia, infatti, è attrezzata di bar, tavola calda, campo da beach-volley, area fitness, giochi, piscina per bambini, vasca idromassaggio. La reception dell'hotel è sempre aperta, con personale multilingue. La cucina offre menù di varia tipologia con particolare riferimento ai prodotti locali provenienti direttamente dall'azienda agricola di famiglia.



**HOTEL SAN GIORGIO**  
**Viale Dalmazia, 138**  
**Vasto Marina (CH)**  
**Tel. 0873 801902 - Tel. /Fax 0873 801337**  
**info@hotelsangiorgiovasto.it**  
**www.hotelsangiorgiovasto.it**

doresco, non è visitabile internamente in quanto è di proprietà privata, ma una visita dall'esterno racconta la storia ed è un punto caratteristico per la città. La parte più interessante si affaccia su Piazza Barbacani mentre dal lato di Piazza Rossetti si prospetta il palazzo ottocentesco in stile neoclassico.

Lungo la via che costeggia il lato destro della piazza principale dedicata all'esule Gabriele Rossetti, troviamo la seicentesca chiesa di S. Francesco da Paola fino ad arrivare alla torre di Bassano, struttura difensiva eretta nel 1439 da Giacomo Caldora quale elemento della cinta muraria della città. La torre prende



il nome dai Baroni Bassano che ne acquisirono nel XVII sec. la proprietà e la innalzarono fino al livello attuale.

Procedendo verso la Chiesa di Santa Maria si può ammirare il panorama dalla Loggia Amblingh: un angolo che mostra tutta la bellezza del muro merlato a piccoli archi tondi, dove

si erge il quartiere di Santa Maria il quale rappresenta lo spirito popolare vastese. Su Via Adriatica, invece, è visibile il portale della Chiesa di San Pietro. Oggi ne resta solo la facciata che regala uno scorcio sul mare. Secondo alcune fonti, è stata edificata su un tempio dedicato a Cerere. Poco più a nord le Terme Romane.



**PNEUMOIL  
FORNITURE**  
di Lattanzio s.r.l.

**Tubi, Raccordi, Oleodinamica, Pneumatica  
Trasmissione, Ricambi industriali**



S.S. 16 Km. 510 - 66054 Vasto (CH) - Tel. e Fax 0873.310047  
Filiale: via Trignina sn - 66050 S. Salvo (CH) - Tel. e Fax 0873.343410  
lgpneumoilfornituresrl@aruba.it - www.lgpneumoilforniture.it

# BAGNI IL TRABOCCO



Vieni anche tu al mare  
al villaggio dei pescatori!

Lungomare Duca degli Abruzzi - Vasto Marina (CH) - infoline 338.6693917



## PINOLANDIA BENVENUTI

Pino 339 2306444



Domenico 346 3202827



Lucia 338 2998635

Lungomare Cordella - Vasto Marina



## Le Terme di Histonium

Il complesso termale di Vasto, l'antica Histonium, è il più grande dell'intera fascia Adriatica dell'Italia centro-meridionale. Molta parte del sito è ancora sepolta sotto la vicina strada Adriatica e la chiesa di Sant'Antonio. Questo complesso ha tredici ambienti divisi in origine probabilmente da un colonnato, che seguono il naturale declivio del terreno, distribuito su tre livelli dalla chiesa di Sant'Antonio alla chiesa della Madonna delle Grazie. In base alla sua dimensione totale e alla sua posizione periferica nella città romana, si suppone che il complesso fosse aperto a

tutti, indistintamente dalla classe sociale di appartenenza, pur non presentando percorsi differenziati per uomini e per donne, tipici delle terme romane più simmetriche. C'è una rappresentazione di Nettuno e le quattro Nereidi tra cui due in sella a cavalli, una in sella ad un cavallo marino ed una in sella ad un drago. Il calendario di aperture curato dal Fai:

Giugno: il tardo pomeriggio di sabato e domenica, con visite guidate alle ore 19.00, 19.30 e 20.00;

Luglio e Agosto: nelle ore serali di venerdì e sab-

to, con visite guidate alle ore 22.00, 22.30, 23.00, e la domenica pomeriggio con visite guidate alle ore 19.00, 19.30 e 20.00;  
Settembre: il tardo pomeriggio di sabato e domenica, con visite guidate alle ore 19.00, 19.30 e 20.00;  
Per prenotazioni:  
tel. 349 6811863



**COLAZIONI APERITIVI E BOLLCINE DURANTE TUTTA L'ESTATE**  
**VIALE DALMAZIA 36, VASTO MARINA**

CORVINO



GIOIELLI DAL 1960

PIAZZA ROSSETTI • VASTO

tel. 0873.36.73.38

CORVINO

*jewels*

CORSO NUOVA ITALIA • VASTO

tel. 0873.37.04.49

I love Abruzzo ❤️



COMPONI TU IL TUO GIOIELLO



## San Vito Chietino

I SENTIERI



### *Percorso delle Scalette*

Il percorso inizia da Largo Antonio Gramsci (San Vito Capoluogo) ed offre due possibili punti d'arrivo, situati entrambi in località San Vito Marina. Il primo si conclude proprio al centro. Il secondo, invece, conduce nei pressi della vecchia fornace.

**PERCORRENZA:** circa 30 minuti in discesa e circa 45 minuti in salita.

#### TE LO CONSIGLIAMO PERCHÉ:

Il percorso delle scalette è il principale collegamento tra San Vito Capoluogo e San Vito Marina e ti permetterà di esplorare in poco tempo le due anime del paese: il borgo e la zona mare.

**MACELLERIA D'OVIDIO**  
a Lanciano dal 1984

**MACELLERIA D'OVIDIO**  
Viale della Rimembranza, 5  
66034 Lanciano (Ch) - Tel. 0872.713957  
P.IVA 01856740690



### *Percorso delle Fonti*

Il percorso inizia tra le abitazioni della centralissima Via della Fonte, a cui si accede dalla rotonda di Piazza Garibaldi. Si proseguirà lungo un sentiero ripido ma percorribile, che termina nei pressi della vecchia fornace, sulla ss 16 di San Vito Marina. Da qui si potrà ammirare la scogliera del Maruccio.

**PERCORRENZA:** circa 45 minuti in discesa e circa 60 minuti in salita. Sconsigliato per chi ha difficoltà nel deambulare.

#### **TE LO CONSIGLIAMO PERCHÉ:**

Il percorso delle fonti è parte della Riserva naturale regionale "Grotta delle farfalle" e ti permetterà di ammirare le due fonti storiche sanvitesi che venivano utilizzate per il lavaggio degli abiti. La prima è la Fonte Grande (1914), la seconda è la Fonte Cupa (1814).

Il sentiero si caratterizza, inoltre, per una grande varietà di flora (sambuco, asparago, more, ciclamino) e di fauna (ramarro, talpa, tasso, capriolo, cinghiale).



### *Percorso del Guardiano*

Il percorso inizia presso C.da Vicende, una località di San Vito Capoluogo, per poi terminare in zona Fosso San Fino, nelle vicinanze del Promontorio Dannunziano.

**PERCORRENZA:** circa 30 minuti in discesa e circa 45 minuti in salita.

#### **TE LO CONSIGLIAMO PERCHÉ:**

Il percorso del guardiano è sicuramente il sentiero più selvaggio e puro del nostro territorio. Si caratterizza per una rigogliosa vegetazione e per la presenza del pungitopo, pianta tipica delle zone montane. Il sentiero ti farà immergere in una paesaggio totalmente incontaminato, a pochi passi del Promontorio Dannunziano.

**RISTORANTE - PIZZERIA FORNO A LEGNA  
TERRAZZA SUL MARE**

**LA SIRENELLA**

Via Lungomare, 70 - Fossacesia Marina

Tel. 0872.607146

P.IVA 02264110699

## Fossacesia

La tradizione vuole che l'Abbazia di San Giovanni in Venere sia stata costruita sui ruderi di un antico tempio dedicato a Venere, forse perché la posizione amena, i suoni ed i profumi del vicino mare e la selvaggia macchia mediterranea ne avrebbero fatto un luogo degno della dimora della dea. Quello che oggi si vede è un gioiello dell'architettura della fine del XII secolo, arricchito da sculture di pregio, come quelle presenti ai lati del portale principale.



All'interno, la sobrietà delle decorazioni, la luce diffusa, il presbiterio che si innalza maestoso e ripido, creano una sensazione di elevazione verso il divino. L'Abbazia è situata su un promontorio che domina il golfo della marina di Fossacesia. Negli ultimi anni il lido si è sviluppato grazie alle numerose con-

cessioni balneari che hanno determinato anche una notevole vita notturna. Pandemia permettendo, i giovani hanno proprio voglia di tornare ad affollare le piste da ballo degli stabilimenti balneari che, all'aperto e con i dovuti accorgimenti, proporranno tutte le sere, feste e ospiti di richiamo.

**pina**

YOUR COLOR

C.da Sant'Onofrio, 58/A  
Lanciano  
Tel. 0873.506051  
[pinayourcolor@gmail.com](mailto:pinayourcolor@gmail.com)





**EXTRA BONUS**  
a scelta tra:

risparmia  
fino al  
**65%**

**-300€**  
sconto  
in bolletta se  
passi all'offerta  
**Ecoclima**  
luce&gas

Un secondo  
condizionatore  
in **OMAGGIO**



Mettiti **comodo**,  
**pensiamo** a tutto noi!

Scopri la migliore soluzione  
per il **clima** di **casa tua**

Inquadra  
e scopri di più



## Casalbordino, tra mare e turismo religioso



Il lido di Casalbordino ha una caratteristica unica: le sue dune, a primavera, diventano tutte colorate grazie ad una vegetazione spontanea rarissima. Tra il fiume Oseno e il Lido vale la pena visitare la pineta costiera detta di Santo Stefano, raggiungibile a piedi o in bicicletta. Questa è frutto di un rimboschimento fatto una trentina di anni fa, piccolo esempio dell'enorme pineta litoranea che un tempo ricopriva gran parte delle spiagge d'Abruzzo. Dalla collina di Santo Stefano si gode di una magnifica vista che spazia sulla costa, dove si concentra il turismo balneare. Casalbordino è nel cuore della costa dei trabocchi. Il paese, invece, è pochi chilometri dal Lido, su una collina che ha mantenuto l'impianto medievale e tutto il fascino del borgo. Passeggiando per le vie del paese si assaporano le atmosfere dei tempi passati fino ad arrivare al Borgo fortificato: costruzione quadrata con quattro torrioni risalente al tardo Duecento, poi successivamente ristrutturata e ampliata. In una

frazione dei Casalbordino, da visitare è il Santuario Madonna dei Miracoli. Al Monastero è annessa un'importante Biblioteca Monastica che custodisce circa 70.000 opere riguardanti per lo più le discipline religiose, tra cui preziosi volumi antichi di cui numerosi manoscritti. Ogni anno l'11 giugno i pellegrini arrivano da ogni parte dell'Abruzzo e da fuori regione, per partecipare con devozione alla Messa e alla processione. Casalbordino negli ultimi anni ha accolto migliaia di turisti il giorno del ferragosto. Il 15 agosto, infatti, il Lido si veste a festa con bancarelle e musica. E prima della mezzanotte, i fuochi pirotecnici.

Autofficina  
**BATTISTA  
DOMENICO**

**a posto**  
I PROFESSIONISTI DELL'ARTE

Via Marisa Bellisano, 5/b - 66050 San Salvo (CH)  
Telefono e Fax: 0873-342644  
Cell.: 330-432153  
Partita IVA 01519400699  
E-Mail: battistadomenico58@hotmail.it - www.aposto.it

www.aposto.it

l'efficace "a posto"



Primo classificato Gambero Rosso 2020  
Terzo posto Campionato Nazionale del Salame 2019



Via Giuseppe Mazzini, 17 - Furci  
Tel. 0873.939661 - 389.9372792 - [www.ventricineracciatti.it](http://www.ventricineracciatti.it)



# ECOTERM

idrotermosanitari di qualità

66054 Vasto (CH)  
Via Incoronata, 57  
Tel. 0873 378386  
Fax 0873 391195

66011 Spoltore (PE)  
Viale Europa, 29  
VILLA RASPA  
Tel. 085 4171283

66041 Atesa (CH)  
Loc. Monte Marcone  
Tel. 0872 895359  
Fax 0872 895359

## Torino di Sangro

Torino di Sangro è mare e natura. Vanta un litorale di circa sei chilometri equamente diviso tra la spiaggia sabbiosa della località "Le Morge" e quella ghiaiosa di "Costa Verde". Oltre alla borgata Marina, il centro del paese è situato in collina, a circa nove chilometri dal litorale. Il suo bel lungomare invita a lunghe passeggiate. Il centro collinare del paese conserva la cinquecentesca chiesa di San Salvatore e quella dedicata alla Madonna di Loreto. Nel suo territorio, su una collina a poca distanza dal centro abitato, vi è il Cimitero di Guerra Inglese, dove riposano le spoglie di oltre 2600 soldati del Commonwealth che caddero nel 1943 nelle furiose battaglie combattute dall'esercito inglese con-



tro quello tedesco lungo il Sangro. A pochi passi dal mare, si trova la Riserva Naturale Regionale Lecceta. Torino di Sangro è famosa anche per la sua unica spiaggia naturista d'Abruzzo, in località Le Morge, all'ombra del suo unico trabocco. È una spiaggia libera.

**La Ninfea**  
FIORI, PIANTE E ADDOBBI



Via Nazionale per Lanciano, 78 - Mozzagrogna - Tel. 0872 578499



**SANGRITANA**  
**CARGO**





## Termoli città di mare

Il borgo Vecchio sovrasta il Porto: è Termoli, suggestiva cittadella fortificata, caratterizzata da piazzette e vicoli molto caratteristici; tra questi si evidenzia Vico Il Castello, uno dei più stretti d'Europa. Risalgono al periodo Svevo la ricostruzione e l'ampliamento della cerchia muraria e del Castello e l'istituzione di un importante mercato settimanale, da tenersi il lunedì entro le mura. La Cattedrale è edificata sul punto più alto del Borgo Vecchio: il 31 dicembre 1761 nella cripta della Cattedrale furono rinvenute le ossa di S. Basso, patrono di Termoli. Il Castello Svevo



rappresenta l'edificio difensivo più rappresentativo dell'intera costa molisana. Esso era difeso da una robusta cinta muraria nella quale erano inserite le Torri cilindriche. Nel mese di agosto, tra le tante manifestazioni programmate, spicca la ricorrenza dei solenni festeggiamenti in onore del Patrono San Basso. Il 3 e 4 agosto, il momento più suggestivo è quello della processione in mare. L'itinerario si svolge tra la spiaggia di Rio Vivo e quella di S. An-

tonio. L'incendio del Castello a Termoli è un affascinante evento della tradizione che si svolge la notte del 15 Agosto di ogni anno. La città rivive attraverso rappresentazioni particolari e molto suggestive, uno degli eventi più importanti e allo stesso tempo più tragici della sua storia. L'incendio del Castello è una vera e propria esplosione di luci e fuochi pirotecnici che circondano il Castello Svevo e le mura antiche di una spettacolare aura luminosa.



**G.C.L. s.a.s. di Enrico Russo**

**Impresa di Costruzioni**

Via Pietra, 1 - 66054 VASTO (CH) - Tel. 0873 363701

e-mail: [costruzionirusso@hotmail.it](mailto:costruzionirusso@hotmail.it)



S E R V I Z I  
P E R L' E C O L O G I A

Piattaforma Ecologica per il recupero  
di carta, cartone, plastica e metalli.



[www.sapiecologia.it](http://www.sapiecologia.it)

SAPI s.r.l. - viale Belgio, 24  
66050 San Salvo (CH)  
tel: 0873.549611 - [impianto@sapiecologia.it](mailto:impianto@sapiecologia.it)



**FRATELLI  
MOLINO**

**Edilizia civile ed industriale**

Corso Mazzini, 207 - Vasto

Tel. 0873 361345 - Fax 0873 379133

[www.impresamolino.it](http://www.impresamolino.it) - [info@impresamolino.it](mailto:info@impresamolino.it)

## Il Molise ed in suoi castelli

Sono molti i borghi medievali dove ammirare torri, mura difensive, porte di accesso e manieri, che nei secoli si sono trasformati in residenze. Non resta che mettersi in viaggio e passare da un paesino all'altro. Questo viaggio inizia dal Castello di Gambatesa, affascinante con il suo cinquecentesco ciclo di affreschi di Donato da Copertino, che decora il salone e alcune stanze dell'imponente palazzo al centro del paese. A Civitacampomariano all'improvviso, sbucando da uno stretto vicolo, troverete uno dei castelli più belli della regione. E' il Castello Angioino: le torri circolari, il portale di accesso, il loggiato rinascimentale e tutti gli ambienti interni sono stati riaperti al pubblico dopo un lungo restauro. Spostandoci nel Matese,



scoprirete tre meraviglie: Civita di Boiano, il Castello di Roccamandolfi e quello di Monteroduni. La prima è un piccolissimo borgo medievale, ormai quasi disabitato, sovrastato dai ruderi dell'antica fortezza

Del castello di Roccamandolfi invece, posto in cima ad un monte fuori dal paese, restano le mura e le torri.

Mentre a Monteroduni si trova il Castello Pignatelli, dove a sorprendervi saranno l'eleganza rinascimen-

tale del piano nobile con la pavimentazione in cotto e il soffitto in legno del XVIII secolo, dipinto con motivi cavallereschi.

Per raggiungere l'Alto Molise, si passa ai piedi del Castello d'Alessandro di Pescoscolanciano, dove fierezza ed eleganza si incontrano. All'esterno infatti, le pareti massicce della parte più antica convivono con la leggerezza del cammino di ronda-loggiato.

Il viaggio potrebbe continuare con il Castello d'Evoli di Castropignano, il Castello Monforte di Campobasso, il Castello Svevo di Termoli, la torre di Riccia, il castello-borgo di Vastogirardi, gli affreschi del Castello Pandone di Venafro, il Castello di Tufara.





**PAVIMENTI  
RIVESTIMENTI  
ARREDO BAGNO**

**FOGGIA** - Trattuto Camporeale Km. 2,700  
Tel/Fax 0881 68853 - 610178

**TERMOLI** (CB) Via Corsica, 145/147  
Tel. 0875 589940

**VASTO** (CH) Corso Mazzini, 627/629  
Tel. 0873 365161

[www.zulliceramiche.com](http://www.zulliceramiche.com)

## Montenero di Bisaccia, tra mare e shopping

Montenero di Bisaccia, la porta nord del Molise sta facendo parlare di sé la stampa nazionale. Sul suo meraviglioso litorale, facoltosi investitori cinesi vorrebbero creare una Miami beach. Non è uno scherzo, ma un investimento reale da oltre 3 miliardi di euro che potrebbe cambiare per sempre non solo la fascia di costa del territorio di Montenero di Bisaccia, ma in qualche modo l'intero Golfo delle Meraviglie. In attesa che si definiscano meglio i contorni di questa vicenda, Montenero di Bisaccia è prontissima per la stagione estiva, grazie al suo litorale, al porto turismo Marina Sveva ed al Centro Commerciale Costa Verde, dove alla piattaforma



alimentare di primissima qualità Conad, si affiancano marchi prestigiosi per il settore della tecnologia e dell'abbigliamento. In paese, poco distante, in prossimità del tratturo Santa Maria di Centurelle, è da visitare il Santuario di Santa Maria di Bisaccia, costruito sull'antica Cappella omonima rasa al suolo da vari sismi. La chiesa madre di Montenero, intitolata a S. Matteo Apostolo,

ha origini molto antiche e documenti storici comprovano la sua esistenza già dall'XI secolo. In località Montebello, invece, si trovano i resti di una torre del XIII secolo, evidentemente costruita per la sorveglianza della zona circostante. Si tratta di un edificio quadrangolare con piccole aperture rettangolari e una feritoia al di sopra dell'ingresso raggiungibile attraverso una scalinata.

An advertisement for 'La Sterlina bar tabacchi lotto'. The image features a large gold coin on the left, several glasses of colorful drinks in the center, and the text 'La Sterlina bar tabacchi lotto' in a stylized font. At the bottom, the address and phone number are listed.

**La Sterlina**  
bar tabacchi lotto

Viale Dalmazia, 26 - Vasto Marina - Tel. 0873 801003



# VALLEDOORS

PORTE DI STILE

CIPRIANI

## PORTA BLINDATA

**CLASSE 3 - COLORI E MISURE VARIE**  
PANNELLO LISCIO, CILINDRO EUROPEO,  
LANA PARAFREDDO, OCCHIO MAGICO,  
LIMITATORE DI APERTURA, CONTROTELAIO

**A soli  
Euro 690,00**

PORTE INTERNE

PORTE BLINDATE

PORTE A SOFFIETTO

PERSIANE ANCHE BLINDATE

ZANZARIERE



TENDE DA SOLE

TAPPARELLE

FINESTRE IN LEGNO

ALLUMINIO

ALLUMINIO LEGNO E PVC

SERRANDA SEZIONALE

LAVORI IN FERRO

## OFFERTE SPECIALI SU INFISSI IN PVC E LEGNO-ALLUMINIO



Corso Mazzini, 101  
**VASTO**

Tel. 0873.45.21.71

**Pietro Cipriani**

Cell. 324.83.97.997

E.mail [valleddoors@virgilio.it](mailto:valleddoors@virgilio.it)





**Centro Commerciale Costaverde**  
**Contrada Padula / SS16 Montenero di Bisaccia (CB)**  
**Tel. 0873 809172 – [info@centrocostaverde.com](mailto:info@centrocostaverde.com)**

# CENTRO COMMERCIALE COSTAVERDE

Un luogo di shopping e di incontro

Il Centro Commerciale Costaverde è il punto di riferimento per lo shopping e il tempo libero della costiera molisana. Offre 30 negozi, una grande arena spettacoli, 2.000 posti auto, un ambiente piacevole e accogliente. È un punto di ritrovo per la community grazie anche a tanti comodi servizi come distributore, ricarica auto elettriche, area giochi, nursery, farmacia e molti altri ancora. Comodo e facile da raggiungere, è un alleato prezioso per tutte le necessità quotidiane.



**centroCostaverde**

**AL VILLAGGIO SHOPPING C'È ARIA DI CASA**

# Eventi & sagre

|                                         |                     |                     |
|-----------------------------------------|---------------------|---------------------|
| <b>Infiolata del Corpus Domini</b>      | 26 giugno           | Carunchio           |
| <b>Sagra della pizza frita</b>          | dal 17 al 18 luglio | Francavilla al Mare |
| <b>Il Prodotto Topico</b>               | 24 luglio           | Casalbordino        |
| <b>Un mosaico per Tornareccio</b>       | 28 luglio           | Tornarecchio        |
| <b>Festa della Madonna del Ponte</b>    | 29 luglio           | San Vito Chietino   |
| <b>Festa del tartufo</b>                | dal 1 al 3 agosto   | Celenza sul Trigno  |
| <b>Sirventes</b>                        | il 6 agosto         | Palena              |
| <b>Madama Butterfly di Puccini</b>      | 6 agosto            | Castel Frentano     |
| <b>Notte del gesso</b>                  | 8 agosto            | Gessopalena         |
| <b>Fallo di notte</b>                   | 10 agosto           | Fallo               |
| <b>Polpe della Ventricina Palmolese</b> | 10 agosto           | Palmoli             |
| <b>San Buono ed i suoi feudatari</b>    | 10 agosto           | San Buono           |
| <b>Sagra degli arrostitini</b>          | dal 9 al 12 agosto  | Fossacesia          |
| <b>Sagra dei cavatelli</b>              | 11 agosto           | Tufillo             |
| <b>Sagra della ventricina</b>           | 14 agosto           | Guilmi              |
| <b>Cieli d'Agosto</b>                   | 14 agosto           | Villa San Maria     |
| <b>Sagra dei dolci tipici locali</b>    | 17 agosto           | Mozzagrogna         |
| <b>Fraine Medievali</b>                 | 17 agosto           | Fraine              |
| <b>Sagra della porchetta lentellese</b> | 19 agosto           | Lentella            |
| <b>Festa della Madonna del Ponte</b>    | 8 settembre         | Lanciano            |
| <b>Festa del Beato Angelo</b>           | 13 settembre        | Furci               |



**TI ASPETTIAMO TUTTI I GIORNI**  
**DAL 01/07 AL 05/09**



**IL VERO PARCO ACQUATICO**



[www.aqualandvasto.com](http://www.aqualandvasto.com) Vasto (ch) - tel. 0873.310130





**MUSICHE IN CORTILE**  
XVI EDIZIONE

# VASTO

**MUZAK**  
EVENTI



**DOMENICA**

**1**

**AGOSTO**

**Vinicio  
CAPOSELLELA**

**PIAZZA DEL POPOLO**



**GIOVEDÌ**

**12**

**AGOSTO**

**Tributo a MINA**

**CORTILE PALAZZO D'AVALOS**

Info: 346 7513610  
[www.muzakeventi.it](http://www.muzakeventi.it)  
Prevendite abituali



**VENERDÌ**

**13**

**AGOSTO**

**Pepe BARRA** *in Concerto*

**CORTILE PALAZZO D'AVALOS**



**SABATO**

**14**

**AGOSTO**

**Le Grand Tango**

**CESARE CHIACCHIARETTA  
MARCO COLACIOPPO**

**CORTILE PALAZZO D'AVALOS**



**MERCOLEDÌ**

**18**

**AGOSTO**

**FRIDA  
BOLLANI MAGONI**

**CORTILE PALAZZO D'AVALOS**



Incastonato in uno dei tratti di macchia mediterranea più belli dell'intera costa adriatica, il Camping Village a quattro stelle Grotta del Saraceno di Vasto, è in grado di soddisfare qualsiasi richiesta di accoglienza.



All'interno:  
il ristorante Vistamare,  
la pizzeria La Grotta  
ed i bar Vistamare, Grottino e Spiaggia.

La qualità dei suoi servizi, la professionalità del suo staff e l'ampio ventaglio di alternative di soggiorno ne fanno una delle eccellenze dei villaggi turistici in Abruzzo.

Al Camping Village Grotta del Saraceno mare, natura, relax e divertimento sono di casa.

**V**  
**VISTAMARE**  
EVENT LOCATION

Camping Village "Grotta del Saraceno"  
Via Osca, 6 - Vasto (Ch)  
telefono: +39 0873 310213  
fax: +39 0873 310295  
e-mail: [info@grottadelsaraceno.it](mailto:info@grottadelsaraceno.it)



**"Scegli la tua bici**

**Finanziamento a tasso Ø**

**Assistenza e riparazione batterie litio"**



LA GAMMA COMMERCIALE S.R.L.

Viale Olanda - Zona Ind.le, San Salvo (CH)

Tel e Fax: 0873 548439



VISITA IL NOSTRO SITO E-COMMERCE: [www.lagammacommerciale.it](http://www.lagammacommerciale.it) - [www.lagamma.it](http://www.lagamma.it)



**Via Montevercchio, 15 - Vasto (CH)**  
**weddingplaza.it - theluxurywedding.it**  
**Tel. 328.4323529**



**Marcello**  
costruzioni

Prossima realizzazione  
Quartiere Incoronata di Vasto  
aperte le prenotazioni  
agevolazioni sisma acquisti



Ufficio vendite presso  
Agenzia Nexkond San Salvo  
tel.0873.549555 cellulare 349 5362164  
Viale A. De Gasperi, 23 San Salvo



## EVENTI

# Visite al Parco Archeologico Sommerso di Vasto

Anche quest'anno, Italia Nostra ed il Consorzio Vivere Vasto marina organizzano uscite di snorkeling, ovvero nuotate in superficie utilizzando il bocaglio con l'unico scopo di visionare il fondale, per osservare da vicino i reperti del Porto sommerso di Vasto marina, nei pressi della Bagnante. Il tratto di mare che dal monumento arriva fino a metà percorso tra le località di Trave e Cungarelle è ricco di reperti archeologici. Sono re-



sti sommersi del porto romano di Histonium sparsi nei fondali ad una profondità accessibile a chiunque sappia nuotare e stare a galla con la maschera. Ogni anno Italia Nostra organizza escursioni subacquee per dare la possibilità a tutti di vedere cosa c'è nei fondali. Il bello è che

ogni volta si possono ammirare cose diverse in base al movimento della sabbia che copre e scopre i reperti. La stessa località Trave deve il suo nome ad un muro romano in opera cementizia lungo 60 metri. Il Consorzio Vivere Vasto marina organizza anche visite nella Riserva dunale dell'area Sic della Marina e le visite guidate nei punti di interesse storici e culturali della città alta.

Info: +39 348 357 6711

**BAR GELATERIA**



**LUNGOMARE CORDELLA 25 VASTO MARINA**  
**TEL. 0873.802025**





# G Farmacia Giovannelli



*La salute a portata di mano.*

**ORARIO  
CONTINUATO**

**VIA SPATARO,1 - VASTO Tel. 0873.362291**

VIVERE VASTO S'INIZIA  
CONCORSO

CHETI  
PUNTA PENNA

PRIMO PUNTO  
DE KROKODIL KONKURS

PICTO VASTO

TELENO

# BEACH VOLLEY CAMP

## VASTO 2021

**SETTIMANE**  
14/6 - 19/6  
21/6 - 26/6  
28/6 - 3/7

18 ATLETI  
2 CAMPI  
3 ALLENATORI FEDERALI

Responsabile Campus  
Dario Di Rofi

Istruttore Campus  
Luciano Zornetta

Istruttore Motomila  
Maria Marchetti

Il Beach Volley Camp ha un costo di 370€ a persona, comprensivo di KIT PER ALLENAMENTO e PENSIONE COMPLETA.

Per informazioni e iscrizioni:  
Dario Di Rofi - 399 499999  
dario.diorofi@gmail.it  
Motomila - 370 040938  
info@motomila.it

TELENO  
PUNTA PENNA

pausa...pranzo?

ottimo e veloce

**Costa d'Oro**  
self-service - bar - ristorante

FESTE - CONVEGNI - EVENTI

**MENÙ COMPLETO € 10,00**  
( PRIMO, SECONDO, PANE E ACQUA )

**SERVIZIO BAR**  
( panini caldi e freddi, pasticcini e bibite )

Via Osca - Loc. Punta Penna - Vasto - Tel. 0873.310595

# M

materia

il tuo bagno, la tua casa



pavimenti e rivestimenti,  
superfici naturali,  
arredobagno,  
sanitari,  
porte,  
wellness,  
rubinetteria,  
termoarredo,  
outdoor,  
carte da parati,  
resine e microelementi,  
stufe e caminetti.

Viale Perth, 3 - Vasto - [www.materiavasto.it](http://www.materiavasto.it) - [info@materiavasto.it](mailto:info@materiavasto.it)

**0873.328495**



**CEDI ALLE TUE VOGLIE**

**Centro Commerciale INSIEME  
San Salvo Marina  
Tel. 329 7939938**



**SYSTEM  
TECHNOLOGY** s.r.l.

IMPORTI ELETTRICI - AUTOMATELE ELETTRICA  
ACQUEDOTTI - VIDEOFONATELE  
TELECOMUNICAZIONI - TELEFONATELE - RIFORMAZIONE INGENIERI

SAVINO 329 422.0002 - e-mail: system-technology@libero.it



**HOTEL BRISTOL**  
Marina di Vasto

Viale Dalmazia, 105 - Tel. 0873 801491



**BAR MAILA**

*di Bruno Irene Novella*

**C.da Terzi  
Zona industriale**

**Gissi**

**Tel. 0873.941194**



**Impresa Edile Stradale - Movimento Terra  
Conglomerati Bituminosi - Demolizioni  
Edilizia Civile - Acquedotti e Fognature**

Via Donizetti, 10 - 66054 VASTO MARINA (CH)  
tel. & Fax 0873 803326 - 0873 540844  
[www.asfaltitrigno.it](http://www.asfaltitrigno.it) - [info@asfaltitrigno.it](mailto:info@asfaltitrigno.it)



# BAR FERRARI

CORSO ITALIA, 14 (SOTTO I PORTICI)  
VASTO

**LIDO FERNANDO**  
AMORE E CORTESIA

Via Duca degli Abruzzi VASTO MARINA  
Fernando 360 365431 Paolo 328 1078754 Antonella 348 7593269



## EVENTI



*«vedute del golfo, trabocchi, scorci marini e cale caratteristiche della scogliera».*



CONSIGLIO REGIONALE

### 3° concorso di pittura estemporanea

Domenica 4 luglio 2021, in ogni angolo della Marina della Città del Vasto ci saranno una tela, una tavolozza e un artista che, con le proprie mani, cercherà di raccontare attraverso tutte le declinazioni del linguaggio pittorico, la bellezza della Marina di Vasto, la scogliera, i suoi trabocchi, calette e paesaggi bellissimi che rendono questa città (bandiera blu anche per l'anno 2021) meta ideale per artisti che amano ritrarre le inimitabili bellezze naturali che offre la costiera di Vasto.

**L'evento prevede tre classi di partecipanti :**

#### **Maestri d'Arte**

- 1° classificato: Euro 700,00
- 2° classificato: Euro 500,00
- 3° classificato: Euro 400,00
- 4° classificato: Euro 300,00
- 5° classificato: Euro 200,00

#### **Amanti della pittura estemporanea**

- 1° classificato: Euro 300,00
- 2° classificato: Euro 200,00
- 3° classificato: Euro 100,00

#### **Giovani talenti**

- 1° classificato: Coppa
- 2° classificato: Coppa
- 3° classificato: Coppa



**per info:**

**Carlo Viggiano 339 2347612  
Antonio Leonardo Rosati 366 2891896**

**Agli interessati, su richiesta, sarà inviato il regolamento.**

# OTTAVIA VIAGGI s.r.l.



C.da Montalfano 45/A - 66051 Cupello CH  
Tel./Fax 0873 347512 - Mob 347 3503878  
[ottaviaviaggi@libero.it](mailto:ottaviaviaggi@libero.it) - [www.ottaviaviaggi.it](http://www.ottaviaviaggi.it)

## Bar Alba



Corso Nuova Italia, Vasto CH

## EVENTI

# La Sagra delle 'Nrocchie a Cupello

Il 17 agosto a Cupello torna la Sagra delle 'Ndrocchie. Sarà la 31ma edizione. Il piatto ricorda "la ricchezza" delle nonne e dei nonni cupellesi in cucina nei giorni di festa. Per la preparazione delle 'Ndrocchie, persino un vecchio ombrello, ormai malconcio e abbandonato in cantina, può essere utile. Le "'Ndrocchie", che ricordano per certi versi i fusilli o gli strozzapreti, si preparano con l'ausilio di un sottile e spigoloso ferretto estratto da un comune ombrello. Molto spesso questi ferretti sono custoditi gelosamente dalle signore del paese, perché ereditati dalle proprie nonne, dunque dispongono di un valore affettivo inestimabile.



A Cupello questa pasta ha una tradizione antichissima: molte donne del posto hanno imparato a farla da giovanissime, e sono in tante nei giorni che precedono la sagra che rinunciano a trascorrere qualche ora in spiaggia per prepararle. Il procedimento è abbastanza lungo, perché ogni singolo pezzetto



di pasta è lavorato, inciso e forato con il ferretto. La consistenza dell'impasto è fondamentale, perché se eccessivamente morbido, il ferro rischia di attaccarsi e compromettere il risultato finale. Le varie edizioni della sagra delle 'Ndrocchie sono organizzate e curate dall'Associazione Pro-Loco di Cupello nell'affollatissima Piazza Garibaldi.

Un altro appuntamento da non perdere a Cupello, questa estate, è il "Festival dei dialetti d'Abruzzo", nei giorni 28 e 29 agosto. Ci sarà da ridere.

## Bar Shanghai



**Corso Mazzini, 12, Vasto - Tel. 0873 60259**

1<sup>a</sup> rassegna

# SERATA D'ONORE



PIERO  
MAZZOCCHETTI

*Tonight*

CONCERTO CLASSICO E MODERNO  
Alcantaletta, Pierluigi Scialoja - conduttore: Francesco Marone

**18 luglio - ore 21.00**



SILVIA  
MEZZANOTTE

*Le mie regine*

LE GRANDI VOCI DELLA MUSICA ITALIANA ED INTERNAZIONALE  
giacchetti: Pino Di Paolo - conduttore: Luca Caracci

**25 luglio - ore 21.00**

## GIARDINI D'AVALOS - VASTO (CH)

Info: 366 - 3070727

nel rispetto delle norme AntiCovid POSTI LIMITATI

Info: 338 - 8063763

punto vendita biglietti:

INKANTO CAFFÈ

via XIV maggio, 15 - VASTO (CH)

prevendita: **clao tickets**  
www.clao tickets.it



# Studio Dentistico



DI SCIASCIO  
& URBANO

Implantologia - Chirurgia orale - Protesi  
Ortodonzia - Odontolatria estetica e infantile

## SERVIZI OFFERTI:

Reperibilità h 24 ( a pagamento). Cell. 349.5179621

Sedazione cosciente in pazienti Odontofobici

Studio Certificato Invisalign

Via D. G. Rossetti, 21/A | Vasto (Ch) | 66054 Italy  
Tel. e Fax: 0873.380300



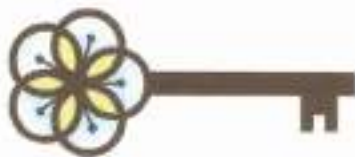
## Edicola Il Chiosco

Articoli da Mare - Oggettistica - Pagamenti Bollette  
Ricariche Telefoniche - Biglietteria Cerella - Di Fonzo - Sat.  
Piazza Rodi, Vasto Marina - Tel 0873. 583743



ACQUISTI PER GLI ANIMALI  
Corso Mazzini, 81 - Vasto - Tel. 0873.367355





MARIE CLAIRE APARTMENTS  
*HOLIDAY APARTMENTS*

Via Anelli, 18 - 66054 Vasto (CH) Italy

Tel. +39 342 97 46 515

[info@marieclaireapartments.it](mailto:info@marieclaireapartments.it)

[www.marieclaireapartments.it](http://www.marieclaireapartments.it)

An advertisement for 'Agriturismo l'Antica Torre'. It features a black and white sketch of a stone tower with a crenellated top and a small arched entrance. To the right of the tower is a large, leafy tree. The background is a light yellow. The text is in various fonts and colors (red, black, brown).

**Agriturismo**  
***l'Antica Torre***  
***Turismo Rurale***  
***E' gradita la prenotazione***  
***Tel. 338.7919782***  
***Info@lanticatorre.eu - www.lanticatorre.eu***  
***C.da MONTEBELLO - Montenero di Bisaccia (CB)***



# VASTO IN CENTRO

CONSORZIO COMMERCIALE

Costituito nel 2001, in questi anni ha messo in cantiere una serie di iniziative rivolte agli associati, presentando progetti e partecipando a bandi; ha promosso incontri con le Amministrazioni Comunali e ha elaborato proposte per il centro storico della città del Vasto. Parliamo del Consorzio Vasto

in centro, formato da circa 70 associati. Il Consorzio opera negli interessi degli operatori che vivono la realtà commerciale del centro storico della città, una sorta di grande galleria all'aperto che soddisfa le esigenze più disparate della clientela. L'obiettivo di Vasto in centro, presieduto da Marco Corvino, è



aumentare l'interesse per il centro storico, ove sono concentrate gran parte delle bellezze storico architettoniche della città e la difesa e la valorizzazione di questo patrimonio, rappresentano un impegno di primo piano per gli operatori commerciali, anche rispetto ad uno sviluppo turistico-commerciale. Tante le iniziative messe in atto dal Consorzio in 20 anni di attività. Tra queste, la più interessante in estate è "Le piazze della musica". Anche per l'estate 2021 il





## LE PIAZZE DELLA MUSICA

calendario è ricco di interessanti concerti. Ogni giovedì dal 24 giugno al 16 settembre dalle 21.30 alle 24.00,

Piazza Barbacani, Piazza Lucio Valerio Pudente e Piazza San Pietro si animeranno con iniziative musicali di grande richiamo. Contestualmente molte delle attività commerciali resteranno aperte fino a tardi per consentire al turista di vivere il cuore della città in maniera più attenta alle esigenze dello shopping.

In questo progetto collaborano il Comune, Il Consorzio, la Locanda Caldora, Fantini store, Il bar Crocodile, Mirò, la Bottega del Tilt, Fusion, Aux fils du

Chavalier ed il Ristorante il Re Pescatore.

"Complessi e musicisti che daranno vita a questa rassegna - spiega il Presidente del Consorzio Marco Corvino - si esibiranno dal vivo gratuitamente, con l'intento di offrire ai visita-

tori del centro storico, nelle date fissate in calendario, di godersi della buona musica ed al tempo stesso di visitare i luoghi più caratteristici del centro e, magari, di farci visita per acquistare i nostri prodotti".





LAVORIAMO LATTE DI BUFALA E LATTE DI BRUNA ALPINA

SS 16 N°597 C.DA MARINELLE - SAN SALVO (CH)  
TEL. +39 0873.801201 - [info@caseificio3monti.it](mailto:info@caseificio3monti.it)

[www.caseificio3monti.it](http://www.caseificio3monti.it)

Seguici su:  



## Realizza il tuo sogno

Nel nostro punto vendita potrai trovare le forniture per il tuo ristorante, bar o hotel dall'arredamento agli accessori ti aiuteremo a progettare e realizzare il tuo sogno!

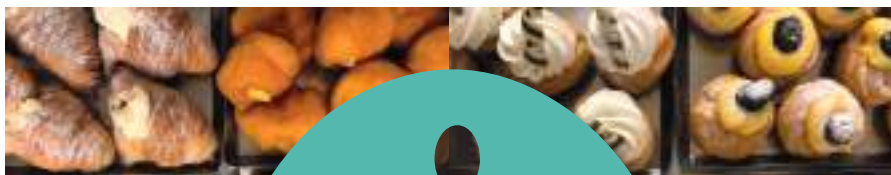
Via del Porto 30/C  
VASTO

+39 0873 440311

+39 340 4294542

[info@marchesaniforniture.it](mailto:info@marchesaniforniture.it)





VASTO  
Via Giulio Cesare 69  
0873 69693

VASTO  
Via San Michele 34  
0873 362251

**PIERRO**

bar - pasticceria - gelateria - pausa pranzo





## EVENTI

# Un cocodrillo a Rocca San Giovanni

Chi pensasse che a Rocca San Giovanni, a luglio, agosto e settembre, si mangia carne di cocodrillo, si tranquillizzasse. Il "cocodrillo" celebrato nella sagra in programma nei mesi estivi è una pizza bianca tagliata a metà e farcita da mortadella, ideata dal forno Zulli. La pizza ripiena prese questo nome curioso perché la mortadella che usciva come una lingua rosa dalla farcitura somigliava proprio alla lingua di un cocodrillo. E, dal 1990, i



roccolani non resistono ad una delle pietanze più tipiche dell'estate. La sagra ha inizio il 25 e 26 giugno prossimi, in occasione del-

la festività di San Giovanni e Paolo e proseguirà tutti i venerdì sera, fino al 21 settembre, in occasione di San Matteo.



### PASSIONE TRADIZIONE QUALITÀ

Da giugno a settembre, tutti i Venerdì dalle ore 19, "Sagra del Cocodrillo" in Piazza degli Eroi

[www.fornozulli.it](http://www.fornozulli.it) - Vi aspettiamo a Rocca San Giovanni in Via Mazzini, 12 - Prenota al 335 8787409 e 328 7284524





**RISTORANTE • BRACERIA • PIZZERIA**



**TERRAZZA  
ALL'APERTO**



**DEHOR ESTERNO**



**2 SALE INTERNE**



**BRACE A CARBONE**



**NEL CENTRO  
STORICO DI VASTO**

**Corso Garibaldi, 31 • Vasto  
Tel. 0873.368146**

## Il menu sui Trabocchi

Il menu proposto nei "trabocchi" è, di solito, fisso e, soprattutto, è sempre a base di pietanze sempre più ricercate, con numerosi assaggi di antipasti, almeno due assaggi di primi ed il secondo che non manca mai. Diventa così un sicuro ottimo incentivo per il turista per decidere di tornare in queste località per farvi una vacanza che sarà sempre non solo rilassante, ma anche una grande soddisfazione per il palato. Le specialità che raccontano la cucina tipica delle varie località della costa, riviste e modernizzate, sono tante e sono tutte caratterizzate dalla selezione di ingredienti di prima



scelta in modo da rendere e da testimoniare in maniera perfetta la vera identità culinaria di questi borghi di mare. In quella che è la stupenda location del "trabocco" si possono gustare, quindi, tante proposte diverse, a partire da quelle più classiche: le ottime frittiture di pesce di paranza le cozze o le seppie ripiene, le insalate di polpo con fagioli e patate, le

alici fritte. Tra i primi piatti non può certo mancare la pasta alla chitarra arricchita da uno squisito condimento a base di scampi o di frutti di mare. Gustosissimi sono anche le paste ripiene con frutti di mare: una vera goduria per tutti gli appassionati dei sapori morbidi, delicati e raffinati. IL costo varia da trabocco a trabocco. Spesso la prenotazione è d'obbligo.

BEACH BAR  
BAR • CAFFETTERIA • GELATERIA

Viale Dalmazia, 30  
Vasto Marina - 0873.510260

## Punta Fornace



Gabriele Nardone e suo fratello Roberto, attuale vice Sindaco di San Vito Chietino, sono pronti ad affrontare con grinta la nuova stagione culinaria sul loro trabocco: Punta Fornace. Ridimensionata la superficie destinata ai clienti, la qualità e le prelibatezze di Punta Fornace restano un punto di forza, per questa ragione suggeriamo la prenotazione, per essere certi di poter gustare le ottime pietanze sospesi sul mare. Punta Fornace è una struttura ben attrezzata per la ristorazione tipica, costruita appena dopo la guerra da Bernardo Verì. La denominazione gli deriva dal fatto che al di là della Statale 16 Adriatica, vi era una vecchia fornace. Sul trabocco Punta Fornace si svolgono eventi e manifestazioni culinarie a sorpresa. Li troverete, di volta in volta, sulla pagina Facebook, dove i gestori informano la clientela delle diverse e interessanti iniziative dell'estate 2021 in trabocco.

**Via Cristoforo Colombo - Marina di San Vito**  
**Info e prenotazioni: 345 306 4920**





# A cavallo sulla costa

È ripartita la stagione al Circolo Ippico Jack O'Neill a Punta Penna. Possibili lezioni di equitazione e passeggiate nella meravigliosa riserva marina di Punta Aderci. Chi ama i cavalli e la natura selvaggia tra terra e mare, con paesaggi e tramonti mozzafiato non deve perdere questa occasione unica! Il Circolo Ippico Jack O'Neill che vanta una lunga tradizione familiare nell'allevamento dei cavalli con monta western e inglese, è ubicato sulla Statale 16 Nord, in località Punta Penna a Vasto.

Per info: **338 2235400**



**Maniscalco e Selleria**



**VASTO - Via Cavour, 13 - Telefono 0873.363865**





# *Castello Aragona*

## *Ristorante*



Via S. Michele, 105 - 66054 Vasto (CH) - Tel./Fax 0873.69885  
[www.castelloaragona.it](http://www.castelloaragona.it) - [info@castelloaragona.it](mailto:info@castelloaragona.it)

## Sua Maestà "Il Brodetto di pesce alla vastese"

Per chi conoscerà Vasto sarà impossibile non cedere alla tentazione di provare il Brodetto alla vastese. Un piatto della tradizione culinaria locale che veniva preparato un tempo dal contadino-pescatore. È l'unione perfetta tra i sapori del mare e della terra, una delizia da mangiare tutto l'anno. Ha ottenuto il Marchio di qualità collettiva certificato dalla Camera di Commercio di Chieti.

La storia del brodetto di pesce fresco alla vastese ha un suo fascino particolare, e l'uso della definizione dialettale (lu vrudàtte a la uaštaréule) lo distingue dalle ricette simili realizza-



te sul litorale.

La ricetta del Brodetto alla Vastese, secondo il disciplinare. In ogni casa o ristorante si usano varianti prelibate.

Tuttavia, è bene sapere che la delegazione di Vasto dell'Accademia Italiana della Cucina, in seguito al

progetto istituzionale avviato nel 2006 dall'ex vice sindaco Nicola Del Prete, ha depositato e registrato il disciplinare del "Brodetto alla Vastese" proposto dallo storico Pino Jubatti in quanto questa ricetta è risultata quella più vicina all'originale.



A San Vito Marina c'è la Trattoria "La Casereccia", genuinità e tradizione per chi vuole gustare i sapori autentici del mare. Gli antipasti (insalate di mare, polipo, alici marinate, soute di vongole, di cozze o misto), i primi (chitarrina alle vongole, allo scoglio, risotto alla pescatora), i secondi (brodetto di pesce, pallotte cacio e uova, frittura), hanno tutti un comune denominatore: freschezza! Per prenotazioni tavoli o porzioni da asporto puoi telefonare al 346.4066821. La Trattoria è aperta tutti i giorni in estate. Il costo della singola porzione è mediamente di 6 euro.



trattoria la casereccia 

Ingredienti (per ogni singolo commensale)

450 g di pesce fresco assortito (pulito ma con le teste);  
due bicchieri di olio extra vergine d'oliva;  
300 g di pomodori freschi rossi del tipo a susina;  
due spicchi d'aglio bianco;  
un mazzetto di prezzemolo;  
un grosso peperone verde dolce e fresco;  
un peperoncino rosso fresco e piccante;  
poco sale;  
pane casereccio abbrustolito.

Preparazione

Pulire e lavare il pesce in abbondante acqua corrente, senza privarlo delle teste: la gallinella, assieme alla pannocchia o cicala di mare, a tracina, scorfano, triglia, merluzzo, piccola seppia, sogliola e infine alla razzetta, che non va spellata. Nella bassa e larga pentola di tradizionale terracotta, predisporre insieme tutti questi ingredienti a freddo: acqua, olio, peperone tagliato a striscette, prezzemolo sminuzzato, aglio affettato e sale. Poi, dopo pochi minuti di fuoco vivace, si mettono i pomodori a pezzetti. Al primo bollore si aggiungono tutte le specie di pesce, dalla varietà più resistente (cicala, gallinella, seppia) alla più delicata (triglia, merluzzo, sogliola). Tutto questo accorgimento viene fatto perché sia raggiunta l'ideale cottura finale omogenea.

La cottura prosegue a coperchio fisso per altri 15-20 minuti, senza toccare nulla (come per la paella). Per non far attaccare il pomodoro si muove il pesce attraverso un movimento orizzontale e rotatorio del tegame, sollevato attraverso i suoi manici. Il rituale si conclude con il peperoncino rosso fresco e piccante, a discrezione.

**LA FURNACELLE**



★★★

**HOTEL**  
**RISTORANTE**

*La Furnacelle*

*Adriano D'Ovidio*  
*chef*

**Specialità alla brace e primi piatti rustici**  
**Ampia sala banchetti**

Via S. Maria dei Mesi, 23 - 66034 LANCIANO (CH)  
Tel. e Fax 0872.44666  
[www.lafurnacelle.com](http://www.lafurnacelle.com) - [furnacelle@tin.it](mailto:furnacelle@tin.it)  
Giorno di chiusura: Lunedì



## RISTORANTE

info e prenotazioni: 0873.370737

*chiuso il mercoledì*

Lino: 329.1633973 - Emanuele: 347.5542054

# LE BICICLETTE

## GASTRONOMIA DA ASPORTO

**San Vito Chietino Marina - S.S. 16 Adriatica n. 13**

**0872 466616 - 331 4362733 - 338 7693936**

### Menù da asporto

#### PIZZE AL TAGLIO . . . . da 1,00

##### PINSE

|                                      |       |
|--------------------------------------|-------|
| Margherita . . . . .                 | 6,00  |
| Napoli . . . . .                     | 7,00  |
| Wustel . . . . .                     | 7,00  |
| Ortolana . . . . .                   | 7,50  |
| Salsiccia e funghi . . . . .         | 8,00  |
| Capricciosetta . . . . .             | 8,00  |
| Caciocavallo e salsiccia . . . . .   | 8,00  |
| Al crudo con stracciatella . . . . . | 9,00  |
| Alla ventricina . . . . .            | 10,00 |
| Salmone . . . . .                    | 10,00 |
| Baccalà . . . . .                    | 10,00 |
| Al polpo . . . . .                   | 11,00 |

##### PANINI

|                                                                       |       |
|-----------------------------------------------------------------------|-------|
| Tandem Le Biciclette x2<br>(salsiccia, friarelli e provola) . . . . . | 12,00 |
| Alla porchetta . . . . .                                              | 6,00  |
| Caprese . . . . .                                                     | 6,00  |
| Crudo<br>(mozzarella, rucola e pachino) . . . . .                     | 7,00  |
| Mortadella<br>(con stracciatella e pistacchi) . . . . .               | 6,00  |
| Cotto (con mozzarella) . . . . .                                      | 5,00  |
| Polpo (con patate, pomodoro<br>secco e basilico . . . . .             | 9,00  |
| Hamburger (con pancetta croccante,<br>pomodoro e cheddar) . . . . .   | 6,00  |

#### INSALATA MISTA . . . . . 4,00

#### CARTOCCI

|                              |      |
|------------------------------|------|
| Verdure pastellate . . . . . | 5,00 |
| Cuoppo napoletano . . . . .  | 5,00 |

#### ANTIPASTI

|                                |      |
|--------------------------------|------|
| Insalata di mare . . . . .     | 7,00 |
| Cozze ripiene (n.7) . . . . .  | 7,00 |
| Pepata di Cozze . . . . .      | 7,00 |
| Cous cous di mare . . . . .    | 7,00 |
| Pallotte cacio e ovo . . . . . | 5,00 |
| Verdure grigliate . . . . .    | 5,00 |

#### PRIMI

|                                                                                        |      |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Lasagne di mare . . . . .                                                              | 7,00 |
| Lasagne classica . . . . .                                                             | 5,00 |
| Parmigiana . . . . .                                                                   | 7,00 |
| Pasta al forno . . . . .                                                               | 5,00 |
| Insalata di riso . . . . .                                                             | 5,00 |
| Mezze maniche primavera . . . . .<br>(con pomodoro, pachino,<br>mozzarella e basilico) | 5,00 |

#### SECONDI

|                                                   |      |
|---------------------------------------------------|------|
| Filetto di orata<br>al forno con patate . . . . . | 9,00 |
| Seppie e piselli . . . . .                        | 7,00 |
| Pollo al forno . . . . .                          | 6,00 |
| Salsiccia e patate . . . . .                      | 7,00 |
| Arista al forno con patate . . . . .              | 8,00 |

#### PORCHETTA il Martedì e il Sabato



## Rustelle e Pallotte cace e ovo

Concedersi una pausa a tavola, immergersi nei sapori e nelle tradizioni culinarie perché la cucina abruzzese è cibo per l'anima, presuppongono da queste parti conoscere i prodotti tipici. Due, in particolare, sono le delizie da gustare, adatte a tutti i palati e portafogli.



La prima proposta sono i famosi arrostiti, o per dirla in abruzzese: li rustell. Sono fatti con carne di pecora, tagliati in piccoli pezzi cubici da 1 cm e trafitti da uno spiedino. La presenza di grasso ovino ne definisce il gusto e la tenerezza. Un'esperienza da provare, insieme alle Pallotte cacio e ovo. E' una

pietanza di antica tradizione. Tante le varianti della procedura di preparazione e cottura. Una cosa però è certa: il connubio di uova, formaggio che sono gli ingredienti base di queste polpette e il loro affogarsi nel sugo di pomodoro fresco locale e peperone verde è la combinazione vincente.



**DAL TRAMONTO ALL'ALBA**

BRACERIA • PUB • BIRRERIA



Via Lungomare di Gualdo, 27  
San Vito Marina (CH)



0872.618602  
329.2326103

TRATTORIA  
**LU BARROTT'DI NICOLA**

ARROSTICINI E PICCOLA CUCINA

— 1997 —

+ 39 340 922 520 5

Lu' Barrott di Nicola  
s.p. 154 C.da Crivella,6 – Pollutri

Nel cuore della campagna abruzzese  
travi l'essenza della tradizione.  
In un accogliente  
casolare ristrutturato,  
rispettando le forme  
e l'architettura  
originaria.

**ZIENDA AGRITURISTICA**  
*Fonte Maggio*

**Alloggio**  
**Vendita prodotti**  
**Ristoro agriturismo**

**GAZEBO ALL'APERITIVO**

**AICI**

C.da Coltrucci, 33 SCERNI (Ch)  
Tel. 0873.914525 Cell. 347.5478250

Immergiti nella  
natura e riscopri  
il sapere dei  
prodotti genuini, frutto di sapienti ed  
accurate preparazioni caserecce.



Una storia di  
passione per le cose  
*buone e sane*



Nello stabilimento di Tornareccio è attivo un fornitissimo punto vendita con tutta la gamma dei prodotti, carne fresca, affettati e prodotti tipici locali (miele, olio, vino, pasta, conserve, battuti ecc.), serviti con maestria e professionalità per soddisfare ogni esigenza. In Italia, i prodotti di Altobello Carni si trovano nelle migliori norcinerie, botteghe alimentari e supermercati. All'estero in diversi Paesi, esportiamo i nostri migliori prodotti.

**Punto vendita orari:**

**08.00 / 13.00 - 15.30 / 19.30**

**tutti i giorni tranne la domenica**

**[info@altobellocarni.com](mailto:info@altobellocarni.com)**

**t. +39 0872 868844**





# CENTRO CONVENIENZA **CARNI** 3C

VIA PITAGORA 85 - VASTO - TEL. 0873.610855

*Solo carni di primissima qualità*



**6 Kg di carne**

**Incredibile  
pacco famiglia**

*1 Kg Bistecche di vitello disossate*

*1 Kg Macinato misto*

*1 Kg Bistecche di maiale*

*1 Kg Salsiccia rossa*

*1 Kg Cosciotti di pollo*

*1 Kg Ali di pollo*

**€ 29,90**

## Cupello, regina dei carciofi

Il Carciofo di Cupello, ecotipo che deriva dal Campagnano romano, è figlio del territorio abruzzese posto tra le valli del Trigno e del Sinello, a pochissimi chilometri dal mare che, oltre a vantare la coltivazione dell'eccellente prodotto, vanta una posizione geograficamente felice. Certificazioni scritte e testimonianze della sua presenza cominciano a pervenire in-



torno al XV secolo. Tra la fine degli anni Cinquanta e l'inizio degli anni Sessanta fu introdotta la varietà Mazzaferata, ecotipo *Cynara Scolymus* L.ssp che, coltivato sempre con maggiore attenzione e ottenuto un rilevante successo, spinse gli agricoltori, nel 1961, a riunirsi in una Cooperativa. Annualmente Cupello dedica giornate di sagra a questo prodotto che lo ha caratterizzato in ambito internazionale. L'amministrazione guidata dal sindaco Graziana Di Florio, ha in animo di dedicare a questo ortaggio una mostra permanente.

### Vi regaliamo una ricetta con il carciofo di Cupello ripieno.

Pulite bene i carciofi eliminando le punte, le foglie esterne più dure e il gambo con un taglio piatto (in modo che il carciofo resti poggiato sulla base). Aprite delicatamente i carciofi al centro e immergeteli in acqua acidula per evitare che anneriscano. In un recipiente unite la mollica, il

formaggio pecorino, il prezzemolo tritato e abbondante olio extravergine di oliva e amalgamate il tutto.

Con l'impasto ottenuto farcite i carciofi fatti precedentemente scolare capovolti; posizionateli in un tegame che li contenga e li tenga dritti e ben fermi; versate 2 cm d'acqua insieme ad un filo d'olio, 2 spicchi d'aglio e qualche foglia di prezzemolo, poi salate. Fate cuocere a fuoco lento per 30 minuti circa e, a cottura ultimata, fateli riposare per qualche minuto scoperchiando il tegame.

### Ingredienti per 4 persone

4 carciofi "mazzaferata" di Cupello  
100 gr di parmigiano e pecorino fresco  
2 spicchi d'aglio  
300 gr di mollica di pane casereccio  
olio extravergine di oliva  
1 ciuffo di prezzemolo  
sale



# D'OTTAVIO

VASTO STREET FOOD



7€  
CARTOCCIO  
DI PESCE



5€  
FISH & CHIPS



CIAO  
CHIPS



4€  
CARTOCCIO  
DI DIPPERS



7€  
FRITTURA  
DI PARANZA

PANINI  
FRITTERIA  
KEBAB

ARROSTICINI  
VERDURE GRIGLiate

PIADINE  
BRUSCHETTE  
CRÊPES

sky

Campionato Serie A TIM

MOTO GP FORMULA 1

PIAZZA DELLA GUARDIA COSTIERA - VASTO MARINA

La famiglia D'Ottavio dal 1979 si è fatta conoscere con i suoi famosi panini alla porchetta. Negli anni successivi il chiosco di Vasto Marina si è caratterizzato come "Vasto Street Food". Oggi D'Ottavio gestisce anche il pub TerzoTempo

D'OTTAVIO

# TERZO TEMPO

BARBECUE | PUB | BIRRERIA

📍 Terzo Tempo D'Ottavio

🌐 Terzotempodottavio

[www.dottaviostreetfood.it](http://www.dottaviostreetfood.it)

Via dei Conti Ricci (Pala BBC) - 66054 VASTO (CH)

320 9322760 | 0873 610506



Heineken ★

## Il peperone dolce di Altino

Il Peperone dolce di Altino è peculiare del territorio tra i fiumi Sangro e Aventino, in particolare di quello compreso tra i comuni di Altino, Roccascalegna, Bomba, Casoli, Archi, Atessa e Sant'Eusanio del Sangro, in provincia di Chieti. La denominazione peperone dolce di Altino è riservata ad un unico tipo morfologico ovvero tipo paesanello di Altino. Si presenta di colore rosso intenso quando ha rag-



giunto la maturazione e la sua caratteristica principale è quella di avere i frutti rivolti verso l'alto, da cui il nome dialettale a cocce capammonte. Il suo sapore caratteristico è dovuto alla presenza di un alcaloide chiamato Capsicina.

Prima di raggiungere nella vostra escursione sulla Vallata del Sangro Fara San Martino, una sosta ad Altino per acquistare il suo famoso peperone è d'obbligo.

Per saperne di più: [www.peperonedolcedialtino.it](http://www.peperonedolcedialtino.it)

**M**  
**MORINA®**

Morina High Quality & Low-Cost  
Negozio di prodotti di bellezza

Via Luigi Galvani, 10 - LANCIANO - 0872 46070  
[www.salonimorina.com](http://www.salonimorina.com)

PASTICCERIA  
dal 1967  
**CASA del  
BOCCONOTTO**

di Giulia La Castellina  
L'ORIGINALE



Via Follani, 5 - 66034 Lanciano (Ch)  
Tel. 0872.42810

[www.casadelbocconotto.it](http://www.casadelbocconotto.it)

## La Vianova delle arance



Il tratto di mare che da San Vito scende verso Fossacesia non è fatto di soli trabocchi, ma anche di agrumi. Siamo a Vallevò.

La storia ci racconta che profughi ebrei di origine iberica colonizzarono questi luoghi e portarono con loro oltre alla classica arancia dolce, anche quella amara, denominata "ce-trangolo" che si distingue per i rami ricoperti da grosse spine, per il picciolo alato e per l'intenso profumo che sprigiona dalle foglie, dai fiori e dai carnosì frutti ricchi di semi. Gli altri agrumi che si sono "insediati", a partire dal secolo scorso, sono il limone, il mandarino e il pompelmo. Oggi, rispetto al passato, la produzione delle arance è scesa

sensibilmente e anche quel caratteristico mercatino locale che si snodava lungo la Nazionale è andato scomparendo, ormai solo qualche famiglia continua l'attività. Per tenerla viva, in primavera si svolge la fiera denominata "La vianova delle arance". "Vianova" è un termine dialettale: in italiano sta per "strada"; infatti, l'evento si tiene proprio lungo la Statale Adriatica, in località Vallevò a Rocca San Giovanni.



**Renato Masciotta**  
**Il Re della Porchetta**

**Liscia (CH)**  
**cell. 349 8692840**



# **Prodotti caseari**

## **Produzione propria**

TORNARECCIO  
S.S. 364 Via San Giovanni 1 - Tel. 0872 868198





*In un edificio inizio 1900, ex rimessa del grano, nel centro storico di San Salvo, nasce nel 1994 l'Osteria delle Spezie di Giancarlo e Giulia. Giancarlo Cilli (nella foto all'esterno del suo locale) studia alla scuola alberghiera di Villa Santa Maria famosa Patria dei Cuochi con docenti e maestri di tutto rispetto: Sabatini, Stanziani, Ranieri, Amicone, Pace e tanti altri. L'amore per la ristorazione lo porta a fare della sua Osteria, un luogo di culto in questo territorio.*

Seduti attorno al tavolo non avete semplicemente pranzato o cenato, ma compiuto un autentico viaggio attraverso i sapori i profumi e



le delizie più vere del territorio con i prodotti e le materie prime rigorosamente selezionati e, a volte, assolutamente unici. Il pecorino dell'ultimo pastore, i salumi di produzione propria, le farine integrali, i formaggi freschi di produzione biologica, l'olio extravergine del nostro uliveto, carni selezionati e certificate, gli ortaggi e le verdure raccolti in giornata da piccoli produttori locali e sapientemente preparati. Le paste, le salse e i dessert sono rigorosamente di propria produzione.

**Osteria delle Spezie**

**C.so Garibaldi, 44 - San Salvo (Ch)**

**Tel. 0873.341602**

**E-Mail: [info@osteriadellespezie.it](mailto:info@osteriadellespezie.it)**



**AGENZIA 101 IMMOBILIARE**  
**C.so Mazzini 97**  
**66054 Vasto (Ch)**  
**Tel & fax +39 0873 380213**

**Agenzia 101 Immobiliare**  
 Compravendite, locazioni, stime, consulenze

*Garanzia di professionalità al 101%  
 ...e altri 101 motivi per scegliere Noi*

**[info@agenzia101.it](mailto:info@agenzia101.it)**  
**[www.agenzia101.it](http://www.agenzia101.it)**



# OASI

OCCUPAZIONE  
AMBIENTE  
SVILUPPO  
INDUSTRIALE

## a tutela della Riserva e del Porto

L'Associazione Occupazione, Ambiente, Sviluppo Industriale O.A.SI., fondata nel settembre 2018 per tutelare l'area del Porto di Vasto, nasce dall'esigenza di garantire la convivenza tra la zona industriale di Punta Penna e la Riserva di Punta Aderci. Viaggiando in sinergia con Confindustria, O.A.SI vanta l'adesione di più di 18 aziende, rendendosi portavoce dei bisogni e delle esigenze delle persone che vivono, contribuiscono e partecipano alla crescita e salvaguardia del territorio stesso. Nonostante siano passati più di 50 anni, la gente continua a frequentare il mare in una zona con presenza industriale e la qualità delle acque e dell'aria risultano sempre in condizioni ottimali. Tutto questo a dimostrazione del fatto che c'è possibilità di coesistenza tra la Riserva naturale e la zona industriale, tutelata dalle 600 famiglie che ci lavorano. Bisogna ricordare che oggi, senza il Porto, non esisterebbe la spiaggia di Punta Penna. Infatti la zona industriale è nata più di 50 anni fa e, successivamente alla conformazione morfologica del Porto e grazie alle correnti marine, è nata la spiaggia di Punta Penna. Solo nel 1998 è diventata Riserva naturale. A presiedere l'associazione è Pietro Marino, agente marittimo e doganalista del Porto di Vasto, impegnato per conto dei soci a far rispettare l'ambiente, promuovendo la coesione tra turismo e sviluppo industriale.



## MECCANICA SAN SALVO

*di Dolce Nicola & C. Sas*

**MACCHINE AGRICOLE INDUSTRIALI  
RIPARAZIONI AUTO - GOMMISTA  
COMMERCIALIZZAZIONE DELLE STESSE**

Via Libero Grassi Zona Ind.le

66050 SAN SALVO (CH)

e-mail: [meccanicasansalvo@alice.it](mailto:meccanicasansalvo@alice.it)

Tel. 0873.547421

Fax 0873.327524

Cell. 348.7077927

Cell. 348.7077929

## La ventricina

Il paese che lega il suo nome a quello della ventricina è Guilmi, nell'alto vastese, ma per essere più precisi bisogna dire che la zona di produzione di questo antico, pregiato salume è situata tra i fiumi Sinello e Trigno, in 25 comuni del medio ed alto vastese, con altimetrie comprese tra i 200 ed 1000 metri. E' un salume di carne porcina, come viene definito dagli storici cultori di questa prelibatezza, insaccata nella trippa. Infatti, nel passato, le parti nobili del maiale nero abruzzese come cosce, lombi e spalle, tagliate al coltello in pezzi grandi, venivano insaccate nel ventre del maiale, ottenendo dei salami del peso intanto ai 10 chili. Oggi le carni, sempre tagliate a mano, sono insaccate prevalentemente nella vescica del maiale, il salume assume forma ovale con un peso che oscilla tra uno e due chili e un diametro tra i 10 e 20 cm. La concia è costituita, oltre che dal sale, da peperone rosso secco macinato, della varietà locale corno di capra, dolce e piccante (a seconda se volete un salume più o meno piccante), semi o fiore di finocchio, pepe. Al taglio si presenta di grana grossa e di colorazione rosso arancio per la presenza del peperone. Dopo una stagio-

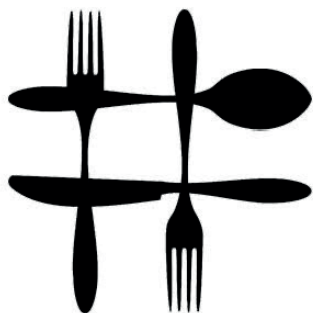


natura di circa 100 giorni in vecchie cantine o grotte naturali, la ventricina opportunamente pulita dalle muffe esterne, viene cosparsa di strutto. Il momento migliore per il consumo è dopo sei, otto mesi dalla produzione. A Scerni, è possibile visitare l'Accademia della Ventricina.

Per informazioni [www.ventricina.com](http://www.ventricina.com)



# Osteria



## del Carcere

Via Trieste e Trento, 55  
San Vito Chietino  
0872 470376

Massimiliano  
389 0621840  
Federico  
328 1261521

Locanda



NIENTE DI NUOVO...

...TUTTO DIVERSO

## Caldora

PIATTI TIPICI  
AMPIA SELEZIONE DI VINI

Castello Caldoresco - Vasto - Tel. 331.54.44.346



## Il Chiosco di Fernando



38 anni di passione, preparazione e cura degli ingredienti fanno del chiosco "Schellimbiss" dell'intramontabile Fernando Sarchione, a Vasto marina, il luogo di ritrovo per gli amanti dei panini con wurstel e crauti, salsiccia e senape con variante Ketchup, hamburger, pepe-



roni arrosto ed i famosi arrostiticini. Insomma, ogni sorta di prelibatezza di questa terra. La sosta da Fernando è d'obbligo. Il chiosco è sul lungomare Duca degli Abruzzi, dove inizia l'area pedonale del Lungomare Ernesto Corde-lla. Lo street food che cerchi. Lasciatevi tentare da Fernando. Se ci vai, ci torni!





**CIBO DA ASPORTO**

**ARROSTICINI  
DI VENTRICINA**

**SALUMI  
DI PRODUZIONE  
PROPRIA**

**VIA SANTA MARIA  
N. 5 - VASTO (CH)  
TEL: 0873.364603  
CELL.348.6379593**



**IL TAGLIERE.**  
**BRACERIA**  
CARNI SCELTE

**Via Luigi Marchesani, 18  
66054 Vasto (CH)  
380 4666021**



# T'ASPETTO A VASTO MARINA

PICCOLA BACCALERIA DELL'HOTEL VENEZIA

*Menù di*

PESCE



BACCALA'

APERITIVO CENATO | SABATO

PRANZO | DOMENICA

*Musica dal vivo*

SI CONSIGLIA LA PRENOTAZIONE INFO 388 7511940

**VASTO MARINA** Via Alfonso Marchesani 6



BONTÀ DA



MORDERE

## Il Miele a tre gocce d'oro

Tornareccio è da sempre l'indiscussa "capitale abruzzese del miele": un primato dovuto ad una tradizione apistica iniziata nella prima metà del Novecento, ed oggi confermato dalle numerose aziende attive in paese, tra le quali la più prestigiosa è, in base ai riconoscimenti ricevuti, l'Apicoltura Luca Finocchio. L'azienda muove i suoi primi passi negli anni '70 quando Aquilino Finocchio decise di riprendere l'idea imprenditoriale del nonno, ed iniziare l'attività con appena trentacinque alveari insieme a sua moglie Elisa Carbonetti. Una passione subito trasmessa a suo figlio Luca, che dell'apicoltura ha fatto la sua vita. Luca nel 1995 rinnova radicalmente il sistema produttivo, portando la sua azienda all'avanguardia nei macchinari per la lavorazione del miele. Luca Finocchio è il "motore" dell'azienda: alleva le api, porta gli alveari dall'azienda ai campi e li riporta indietro cariche di miele,

guida i processi di smielatura e invasettamento. Insostituibili nella cooperazione la moglie Anna e le figlie Lisa, che ha dato una impronta professionale alla fattoria didattica: un affascinante percorso alla scoperta delle magiche proprietà del miele, e Fabiana, impegnata quotidianamente nella vendita e nell'organizzazione di tutte le attività connesse alla vita aziendale. Il miele di Apicoltura Luca Finocchio è garanzia di qualità: viene lavorato in modo naturale e senza alcuna sofisticazione. Una qualità che significa genuinità e bontà. Parliamo di prodotti speciali perché nascono da una conoscenza, una passione e un rispetto per le tradizioni quasi



maniacali! Un prodotto di nicchia, dunque, che raggiunge l'eccellenza attraverso la costante attenzione ai numerosi fattori che influenzano ogni singola fase della filiera del miele. Non è un caso che numerosissimi sono stati i riconoscimenti anche a livello internazionale. L'azienda svolge tutte le attività di filiera: dalla selezione delle postazioni, al controllo







### Apicoltura Luca Finocchio

Viale S. Stefano, 16/A

**TORNARECCIO (CH)**

Telefono 0872 868692

info@apiculturalucafinocchio.it

**www.apiculturalucafinocchio.it**

completo del miele, alle fasi di smielatura, invasettamento, aromatizzazione e stoccaggio. Apicoltura Luca Finocchio è anche Bomboniere, confezioni speciali, caramelle, cioccolatini e torroncini, birra al miele, liquori e bevande alcoliche, bollicine integratori, infusi al miele, tè al miele e cosmetica.



## Siham BAZAR



**Corso Mazzini, 131 - Vasto**





Via del Mare, 28  
San Vito Chietino  
Tel. +39 0872 58467  
info@rimfruit.com  
**www.rimfruit.com**

Quando si parla di produzione e distribuzione di Kiwi, nel mondo, il riferimento tra i più importanti è l'Azienda Ortofrutticola Rimfruit di Italo Catenaro, di San Vito Chietino, in Abruzzo. Si tratta di un'at-

nuovo capannone con 5 nuove celle frigorifere di ultima generazione, per complessivi 7500 metri cubi, con corridoio refrigerato e soppalco tecnico, oltre a nuove rampe di carico innovative. Ciò per soddi-



tività giunta alla terza generazione. Opera dal 1952 nel campo della produzione e commercializzazione di ortofrutta, con specializzazione in kiwi, nettarine, pesche, susine e albicocche. Lo stabilimento di Sant'Apollinare, una frazione di San Vito, è in continua espansione. Sono stati ultimati i lavori di un

sfare i requisiti di spedizione in container verso paesi come Cina e Taiwan, che attualmente vengono serviti dalla Catenaro Srl. La superficie complessiva della nuova struttura è di 2000 mq, oltre a 3.000 mq di nuovi piazzali esterni. Una catena del freddo che fa invidia alle più importanti aziende abruzzesi,



Dott. Italo Catenaro  
direttore commerciale

zese, tale da poter essere utilizzata in alcuni periodi dell'anno, anche da chi ha bisogno di garantirsi merci da stoccare a determinate condizioni di temperatura. L'obiettivo di Italo Catenaro, Presidente dell'Op Rimfruit e direttore commerciale della Catenaro Srl, è di sviluppare ancora di più la produzione di Kiwi in Abruzzo dove si contano oltre 150 ettari di terreno destinati a que-





"la Rimfruit ha recentemente acquisito una Licenza Esclusiva per la coltivazione e commercializzazione di un nuovo Kiwi a Polpa Rosa denominato HFR18. Si tratta di una grande opportunità per il futuro vista la grande richiesta di questo nuovo kiwi che proviene dai mercati di tutto il mondo. Il gruppo Catenaro-Rimfruit fornirà l'assistenza tecnica agronomica e si occuperà della commercializzazione del prodotto finito tramite il Consorzio Origine Group. Tutti gli Agricoltori interessati a questa nuova coltura possono inviare una email all'indirizzo: [kiwirosso@catenaroitalo.com](mailto:kiwirosso@catenaroitalo.com). Verranno ricontattati dallo Staff Tecnico della Rimfruit che fornirà tutte le informazioni necessarie."

sta particolare coltivazione, l'80% dei quali è controllata dal suo gruppo. Non solo Kiwi classico denominato Hayward a polpa verde, ma anche nuove varietà a polpa gialla e rossa. Ma la Catenaro Srl ha soci non solo in Regione, anche nel Lazio in Puglia e in Calabria ed il suo business abbraccia anche al-

tre coltivazioni: nettarine, pesche, susine e albicocche. Il laboratorio produttivo di Sant'Apollinare è in continuo movimento. La

Catenaro Srl è un gruppo leader nel settore dell'Ortofrutta e punta decisamente ad ampliare il suo mercato internazionale.



## Gli olii extravergini in Abruzzo

L'edizione 2021 della Guida agli Extravergini curata da Slow Food Italia fotografa un'annata tutto sommato buona, condizionata dalla pandemia, ma con un numero maggiore di aziende recensite. Aumentano le aziende in regime biologico ed emerge l'attenzione del comparto per le varietà autoctone, molti i monovarietali, tutti lavorati con grande accuratezza ed eccellenza. In alcuni casi frutto di un'opera di recupero varietale coraggiosa, così come la prova di lavorazione in purezza che ne è stata fatta. Quindi un mondo dell'olio tutt'altro che stanco o piegato su logiche industriali.

Tra i 1328 oli di qualità recensiti sono stati assegnati 259 riconoscimenti come Grande Olio (attribuito agli extravergini eccellenti nella loro categoria per pregio organolettico, aderenza al territorio e alle sue cultivar, contraddistinto dal simbolo di un'oliva) e Grande Olio Slow (attribuito anche perché ottenuto con pratiche agronomiche



sostenibili, indicato con la dicitura "Slow"). La Guida agli Extravergini 2021 segnala inoltre 266 aziende che offrono servizio di ristorazione e 360 con possibilità di pernottamento. Sono saggi agricoltori ed esperti frantoiani che la guida invita a conoscere più da vicino per toccare con mano quanta biodiversità, sapienza, terra c'è

dietro a una semplice goccia di extravergine.

Di seguito indichiamo i riconoscimenti delle aziende abruzzesi. Tra le aziende segnalate come Grande Olio spicca La Selvotta dei fratelli Sputore di Vasto con l'Electum. La Selvotta è stata premiata anche nella sezione oli del Presidio Slow Food dell'olio extravergine italiano.



Via Dante Alighieri, 238- Scerni (CH)

ristorantedamoretti@gmail.com

0873.919693 - 329.5417688



UNA CUCINA  
RAFFINATA  
DA ASSAPORARE  
IN RIVA  
AL MARE

Chi ama la **cucina raffinata** e la bellezza del mare sceglie sempre La Ciucculella. Una location perfetta sia per **matrimoni e cerimonie** quanto per **deliziosi pranzi e cene di ogni giorno**. All'interno di un'**elegante sala in riva al mare**, viene proposta una ristorazione assolutamente unica e personale: materie prime sempre fresche ed eccellenti, preparazioni impeccabili e servizio attento e disponibile.



Lungomare E. Cordella, Vasto Marina  
Tel. 0873 801844 [info@laciucculella.it](mailto:info@laciucculella.it) - [www.laciucculella.it](http://www.laciucculella.it)



LA CIUCCULELLA  
*Ristorante*



# Azienda Agricola LA SELVOTTA

In questo angolo d'Abruzzo il paesaggio, tra lo splendido mare e le dolci colline, è dominato dal verde argenteo di olivi secolari.

Le piante della tipica varietà Vastese "Nebbio", dai tronchi plasmati dal tempo, raccontano le cure ed il lavoro di tante generazioni.

E' principalmente dalle olive di questa varietà, e grazie alle particolari condizioni ambientali e climatiche, che si produce l'olio DOP Colline Teatine "Vastese"

Un olio dal fruttato leggero,

erbaceo, armonico, che dà gusto e arricchisce qualsiasi pietanza.

L'azienda che meglio riesce a valorizzare questo prodotto del territorio è sicuramente l'azienda agricola LA SELVOTTA di Giovanni ed Elio Sputore.

L'eccellente qualità degli oli de La Selvotta viene confermata dai vari riconoscimenti ottenuti nel corso degli anni. Numerose le recensioni sulle guide di settore. L'evo **Electum** è stato premiato **Miglior blend** a



livello nazionale per il Gambero rosso e **Grande Olio** per la Guida Slow Food. La guida Flos Olei, una delle più autorevoli in materia di evo, attribuisce all'azienda il **punteggio di 96/100**







testimoniando una qualità costante e crescente della produzione.

La Selvotta è la classica azienda a filiera corta, i titolari curano attentamente tutte le fasi: produzione delle olive, trasformazione nel moderno frantoio aziendale, imbottigliamento e commercializzazione.

I prodotti vengono distribuiti in ambito nazionale e all'estero. Mercati di riferimento sono l'Europa, USA, Canada e il Giappone.

La Selvotta produce anche vini, in particolare Montepulciano d'Abruzzo DOC, Cerasuolo d'Abruzzo DOP, Falanghina IGT e Pecorino IGT, sottoli, patè e Cioccolato all'extravergine.

Il meglio della tecnologia di trasformazione di cui dispone il FRANTOIO SPATORE è messo a disposizione da Giovanni ed Elio per tutti i produttori che vogliono



ottenere un olio eccellente dalle proprie olive.

Olive sane, raccolte e trasformate in breve tempo con cura e competenza, sono fondamentali per un olio extravergine di qualità. E' possibile acquistare i

prodotti anche direttamente presso il punto vendita aziendale. La famiglia Spatore aperte le porte dell'Azienda e sono disponibili per visite guidate, degustazioni, mini corsi d'assaggio per i più interessati.



## Le radici dei vini abruzzesi

Da Ovidio a Polibio sono tante e autorevoli le testimonianze della presenza di una tradizione vitivinicola in Abruzzo già nell'antichità.

Negli ultimi 40-50 anni che la viticoltura abruzzese si è specializzata e in modo molto razionale ha via via abbandonato le aree più difficili per ridistribuirsi in quelle più vocate della collina litoranea, in particolare lungo le coste del Golfo delle Meraviglie.

Il Montepulciano è tra i vitigni più diffusi e rappresenta più della metà della base ampelografica regionale, oltre a essere il vitigno di riferimento della DOC Montepulciano d'A-



bruzzo, che conta anche la tipologia Cerasuolo. Coltivato su circa 17 mila ettari, con un trend in continua crescita (negli ultimi anni oltre il 70% dei nuovi impianti sono stati realizzati con questo vitigno), si hanno notizie certe sulla sua presenza in Abruzzo sin dalla metà del '700. Segue poi il vitigno bianco Treb-

biano d'Abruzzo con circa 14 mila ettari, che dà origine all'omonima DOC, altra protagonista della storia vinicola abruzzese. Infine si annoverano una serie di vitigni tra autoctoni, nazionali e internazionali quali Passerina, Pecorino, Cocciola e poi Sangiovese, Chardonnay, Cabernet Sauvignon, Merlot.

**Pasticceria Classica  
e Moderna**

**Dolci per intolleranti**

**Torte Classiche  
e Cake Design**

**Buffet e Colazioni  
di lavoro**

**Pasticceria salata**

**Prodotti a lievitazione  
naturale**



Via Montenero, 7 - 66050 - San Salvo (CH)  
Tel. 0873.549847 - Cel. 337.1792898  
albatrospasticceria@libero.it - chiuso lunedì

**KILOGRANO** ®  
— PASSIONE SALATA —



**Via Giulio Cesare, 67 - Vasto**  
**Tel. 0873 370290**

## COOPERATIVA AGRICOLA SAN NICOLA



Miete successi la Società Cooperativa Agricola "San Nicola" con i suoi vini pregiatissimi e di grande raffinatezza, in grado di soddisfare anche i palati più esigenti. Lo scorso anno, il "Pollutri oro", Montepulciano d'Abruzzo doc riserva 2013, si è classificato al primo posto per la categoria "Vini rossi doc annate 2014 e precedenti" nella quinta edizione del concorso enologico nazionale premio qualità Italia. E' ai piedi delle colline pollutresi, tra lo splendore della Majella e la riserva naturale "Bosco di Don Venanzio", dove colori e profumi di floridi vigneti inebriano la vostra vista e il vostro olfatto, che troviamo la Società Cooperativa Agricola "San Nicola", Cantina sociale produttrice di vini pregiatissimi e di grande raffinatezza. Montepulciano, Pecorino, Trebbiano, Passerina e Montonico. La Presidenza della Coop che raggruppa oltre 400 soci è affidata a Dino D'Ercole, che punta sempre di più ad esplorare mercati internazionali. La Cantina San Nicola è anche a Vasto, con un punto vendita in corso Europa. La cooperativa San Nicola fa parte della rete commerciale Abrex.



**Soc. Coop Agr. SAN NICOLA - Via Crivella - Pollutri - Tel. 0873.902606 - [coopsannicola@libero.it](mailto:coopsannicola@libero.it)**



 **barwalter**  
SINCE 1975

Vasto, Via Ciccarone 109/A - [barwalter.it](http://barwalter.it)   barwalter  Free WiFi





Una lunga  
*tradizione di qualità*

CANTINA  
**COLLE  
MORO**

www.collemoro.it

CANTINA COLLE MORO  
Via del Moro 75/17  
66030 Quindici (CH)  
Friedl CH

CONTATTI  
info@collemoro.it  
T. (+39) 0873 58351  
F. (+39) 0873 58352



**PROTEGGI  
IL TUO SCHERMO**

**Pellicola Molecolare 2.0**

Elevata resistenza agli urti  
Riduce i graffi superficiali  
Altissima trasparenza | Ultra sottile  
Idrorepellente | Riduce le impronte  
Morbida al tatto, effetto cashmere

APPLICAZIONE  
NEW  
**EXPRESS**  
www.ecostore.it/PROTEGGO

**HYPER  
SCREEN**

Powered by **ROCK  
BATH**

**ECO  
STORE**

RE-USE IS THE FUTURE

**Eco Store Vasto**

Via Ciccarone 84 - 66054 Vasto (CH)  
Tel/Fax +39 0873 39 12 86  
vasto@ecostore.eu - www.ecostore.it